

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljimi, razmožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodo»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idrji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dna številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 168 (11.891)

Trst, nedelja, 15. julija 1984

559
linije
723
00100608
TRST
S.V.
OSR
DNEVNIK
66

Ob trčenju tovornega vlaka v potniški včeraj zgodaj zjutraj Strahovita železniška nesreča v Divači: doslej 36 mrtvih in mnogo hudo ranjenih

Tragedijo baje zakrivil strojevodja tovarne kompozicije, ki je spregledal zaporni signal

DIVAČA — Včerajšnji sončni dan, ki bi bil moral tudi za mnoge potnike brzega vlaka št. 602 Beograd-Pulj biti prvi dan počitnic na morju, je na Primorskem in še marsikje drugje zasenčila železniška tragedija v Divači, ki je terjala 36 večinoma mladih človeških življenj in okrog 30 lažje ali težje ranjenih, od katerih se nekateri še borijo s smrtjo.

Zgodilo se je ob 6.10, ko je omenjeni vlak čakal na odprt signal, da bi nadaljeval vožnjo proti Kopru in Pulju. Tedaj pa je dokaj hitro pripeljal po istem tiru in v isti smeri tovorni vlak, ki je strahovito treščil v zadnje vagonne potniškega in spremenil divaško postajo v srhljivo prizorišče. Zaslišali so se klici na pomoč, grozljivo stokanje ranjenih, medtem ko se je iz nabito polnega brzovlaka usula množica ljudi, med njimi 150 otrok počitniške kolonije, namenjene k morju.

Prvim reševalcem je bila kaj kmalu jasna razsežnost tragedije, saj so bili popolnoma skrotovičeni zadnji službeni voz in nadaljnja dva potniška. Na kraj nesreče so v sorazmerno kratkem času prihitele ekipe iz bliž-

njih središč ter iz Ljubljane. Vendar za mnoge potnike ni bilo več pomoči. Kar 25 je bilo mrtvih na kraju samem, Trupla nekaterih izmed njih so rešili iz skrotovičenih pločevin šele po večurnem delu. Ranjene so nemudoma prepeljali v izolsko, sezansko in šempetrsko bolnišnico, nekatere pa v Ljubljanski klinični center. Eden je umrl med potjo, ostalih desetim pa ni rešila življenja niti zdravniška nega v bolnišnicah. Mnoga trupla so tako iznakažena, da bo ugotovitev njihove istovetnosti zahtevala nekaj dni. Kaže, da med njimi ni tujih državljanov.

Po dosedanjih preiskavah naj bi nesrečo zakrivil strojevodja tovarnega vlaka, ki je prezrl zaprt signal. Sam je v nesreči ostal praktično nepoškodovan in je zdaj priprt.

Prvi obračun nesreče je opravil republiški svet za civilno zaščito, ki se je sestal ob 14. uri. Kmalu za njim se je zbral na izredni seji tudi republiški izvršni svet. Njegov predsednik Dušan Šinigoj je obiskal kraj nesreče. (Poročilo o dinamiki nesreče na 3. strani).



Svetovalci so izglasovali skoraj soglasno poziv parlamentu

Dežela Tridentinska - Južna Tirolska podpira globalno zaščito za Slovence

Pobudo je sprožila enotna manifestacija Slovencev v Gorici

TRENTO — Najvišji upravno-politični organ avtonomne dežele Tridentinsko-Južna Tirolska podpira prizadevanja slovenske narodnostne skupnosti v Italiji za uzakonitev globalne zaščite naših pravic. In to ne zgolj načelno, ampak dejavno, s slovesno in javno pobudo, naslovljeno državnemu parlamentu. Deželni svet je na svoji zadnji seji v četrtek namreč skoraj soglasno izglasoval resolucijo, namenjeno obema zbornicama italijanskega parlamenta, s katero ju poziva k čimprejšnjemu izglasovanju globalnih zaščitnih norm za Slovence, ki živijo v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Tridentinsko-južnotirolska deželna skupščina je omenjeno sejo posvetila skoraj izključno vprašanju nepriznanih pravic naše narodnostne skupnosti v Italiji. Za obširno in poglobljeno razpravo so dali pobudo svetovalci Langer in Ardizzone iz skupine »Druga Južna Tirolska«, Ballardini in Marzari iz neodvisne leveice, Franceschini iz skupine »zelelniki«, Tonelli od Proletarske demokracije in južnotirolski neodvisnež Meraner.

Kot so predlagatelji naglasili, jih je k vložitvi resolucije spodbudila mogočna manifestacija za-

mejskih Slovencev maja v Gorici, ki je opozorila širšo javnost na predolgo nerešene probleme naše narodnostne skupnosti. Kot prvi govornik je Langer naglasil težave, ki jih slovenski narodnostni skupnosti nalaga pomanjkanje globalnega zakona za zaščito njenih pravic, opozoril je tudi na vrsto zakonskih osnutkov, ki so bili že davno predloženi parlamentu, toda doslej brez vsakršnega otipljivega rezultata.

V živahno in mestoma polemično razpravo so posegli še deželni svetovalci Pahl (Južnotirolska ljudska stranka), Eva Klotz (Ladinska skupina), Ferretti (KD), Fedel (Tridentinsko-tirolska ljudska stranka), D'Ambrosio (KPD), Agrimi (PRI), Tomazzoni (PSD), Benedikter (SVP) in neodvisen Meraner.

Predstavniki KD Ferretti je predložil tudi spreminjalni predlog k besedilu resolucije, za opustitev stavka, ki je naglašal, da »so pravice vseh manjšin sproti izvoljenim v podrobni zakonodajni praksi in z vsakodnevnim upravnim delovanjem«. Med glasovanjem so ta stavek zavrnili, resolucija so pa s tem popravkom odobrili z ogromno

večino glasov. Proti pozivu parlamentarnima skupščinama naj čimprej odobrita globalno zaščito za slovensko narodnostno skupnost v deželi Furlanija-Juljska krajina je namreč glasoval le misovec Mitolo, ladinska predstavnica Eva Klotz se je pa vzdržala.

Carta: zanimanje SZ za naše ladjedelnice

RIM — Po povratku z nekajdnevnega uradnega obiska v Sovjetski zvezi, kjer se je pogovarjal z ministrom Gučenkom, je italijanski minister za trgovinsko mornarico Gianuario Carta izdal včeraj tiskovno sporočilo, v katerem zatrjuje, da je dobil spodbudna zagotovila glede možnosti sovjetskih naročil za italijansko ladjedelsko industrijo. V SZ naj bi vladalo precejšnje zanimanje zlasti za posebne ladje za prevoz kvarljivih tovarov in lesa, pa tudi za popravljanje ladjevja v Italiji.

NOVO POOBLASTILO VLADI

Naša manjšina in kazenski postopnik

BOJAN BREZIGAR

RIM — Poslanska zbornica je v četrtek odobrila pooblastilni zakon s smernicami vladi za sestavo novega kazenskega postopnika. Kot smo pred časom že poročali, gre za novo verzijo zakona, ki je bil odobren že leta 1974, a nato kazenskega postopnika niso nikoli sestavili in tako so sedaj navodila že zastarela ter jih je bilo treba posodobiti.

Poročali smo tudi, da je bil v osnutku novega besedila tudi odstavek, ki zadeva pravico pripadnikov manjšin, da rabijo materin jezik v kazenskem postopku. Ta odstavek, ki je bil leta 1974 vključen v besedilo na predlog komunističnega poslanca Albina Škerka, se je glasil: »Obveza, da se zasljišijo in sprašujejo pripadniki jezikovne manjšine v njihovem materinem jeziku in da se sestavi jo zapisniki v tem jeziku, pri čemer

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Lama: Davčna reforma je pogoj za pogajanja o preustroju plač

RIM — Sindikati se ne bodo pogajali o reformi ustroja plač, če vlada ne bo prej uresničila korenite reforme davčne politike. To je včeraj potrdil generalni tajnik CGIL Luciano Lama, ki je bil zelo kritičen do protislovnega ravnanja ministrov. Zlasti je zameril socialističnemu ministru za delo De Michelisu, da je grajal delodajalce, ker niso odpovedali spoznanja o draginjski dokladi. Stališče Fiatovega upravitelja Romitija pa je zavrnil kot provokacijo.

Preiskava o upraviteljih RAI

RIM — Preiskovalni urad v Rimu bo prevzel preiskavo, ki jo je začelo državno pravdnštvo o upraviteljih ustanove RAI in njihovem delu v letih 1981-1984.

Preiskava o upraviteljih te državne televizijske in radijske ustanove se je začela v zvezi z izredno visokim izplačilom angažmanja Raffaella Carrà. Osumljeni so prisvajanje javne imovine in ponarejanja proračuna RAI. V ta namen je preiskovalni sodnik že poslal 23 sodnih pozivov.

Zasedanje, ki ne sme v pozabo

Na včerajšnji dan pred desetimi leti se je na tržaški pomorski postaji zaključila mednarodna konferenca o manjšini. Bilo je to edinstveno znanstveno, kulturno in politično srečanje, ki bo nedvomno ostalo zapisano v krajevni polpretekli zgodovini kot dogodek, ki je mednarodni javnosti razkril problematiko in odprta vprašanja narodnih in jezikovnih manjšin.

Tržaška konferenca je pustila za sabo mnogo upanj in iluzij, ki so z leti, ob neizpoljenih obvezah in obljubah, ustvarjale razočaranja in tudi določeno nemoč pred dogajanjem. Gledano danes ima ta konferenca za Trst prelomni značaj. Eno leto za tem sta v Osimu Italija in Jugoslavija podpisali sporazum, ki je dokončno rešil vprašanje meja med državama in odprl pot dialogu in zgledelemu sodelovanju med različnimi političnimi in družbenimi sistemoma. Štiri leta po konferenci se je kot municipalistična in nacionalistična reakcija Osimu rodila Lista za Trst, ki je radikalno spremenila tukajšnje

politično življenje in skvarila sožitje med tukaj živječimi narodoma. Vzdušje, ki smo mu bili priča pred desetimi leti, je bilo torej mnogo boljše od tistega, ki ga doživljamo danes.

Slovinci v Italiji smo vložili veliko truda in energij v konferenco, na kateri smo igrali vlogo protagonistov. Naš trud, če lahko tako rečemo, pa ni bil poplačan. Še danes čakamo na uzakonitev naših temeljnih pravic, tukaj v Trstu pa ima človek marsikdaj vtis, da je bilo to zasedanje pred sto leti in da je vse skupaj že romalo v popolno pozabo. Uradni Trst je konferenco takrat skoraj prezrl, kot sedaj ignorira njene sklepe.

Žal pa večkrat na manjšinsko konferenco pozabljamo tudi mi sami, saj nismo v tem času znali izkoristiti in dojeti v pravi luči tega, kar je pravzaprav pomenila zlasti za naš vsakdanji boj za enakopravnost. (st)

NA 9. STRANI

• Naša manjšina in kazenski postopnik

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ostanejo v veljavi vse druge pravice o rabi jezika, ki izhajajo iz posebnih državnih zakonov ali ratificiranih mednarodnih sporazumov in konvencij.

Ko je prišlo do razprave v zbornici, pa je komisija za pravosodje predložila popravek, ki bistveno spreminja ta člen. Ta popravek vsebuje tri novosti:

1. Začetek je tako spremenjen: »Obveza za urade, ki so pristojni za področje, kjer je manjšina naseljena, z izključitvijo kasacijskega sodišča, da se zaslusijo... itd.« To določilo je, v primerjavi s prejšnjim, zelo omejevalno, kajti pripadniki manjšine imajo torej pravico do rabe svojega jezika samo na svojem ozemlju. Res je, da je to pravzaprav logično, kajti pripadnik slovenske manjšine iz Trsta, ki bi moral pričati, denimo, v Neaplju, ker je bil tam priča prometni nesreči, bi, če obvlada italijanščino, moral pač govoriti v italijanščini. To narekuje zdrava pamet. Dopolnilo pa je omejevalno tudi za tiste postopke, ki potekajo na ozemlju, kjer manjšina ži-

vi. To bomo najboljše pojasnili s primerom: sodni postopek, v katerem je udeležen pripadnik manjšine, se začne, recimo v Trstu, konča se prva stopnja in prizivna razprava, nakar gre postopek na kasacijsko sodišče. Že tu je pravica do rabe jezika manjšine kršena, kajti sprejeto besedilo izključuje kasacijsko sodišče iz seznama sodnih organov, pred katerimi je raba jezika manjšine dovoljena. Tu velja opozoriti, da so v primeru upravnega sodstva za nemško manjšino zadevo uredili drugače in so potrdili pravico pripadnika nemške manjšine, ki vložil priziv proti razsodbi deželnega upravnega sodišča v Bocnu, da se poslužuje materinega jezika tudi na vrhovni instanci, to je pred državnim svetom, ki ga v ta namen integrirajo z enim sodnikom, ki pripada nemški manjšini. Kdo bi lahko oporekal, da kasacijsko sodišče odloča samo o »zakonitosti« postopka in ne o »vsebinah« ter da postopek poteka pismeno preko odvetnikov. Če je tako, potem bi bila omejitev nesmiselna, dejstvo pa je, da se, na primer, obtoženec, v vsakem trenutku, ustno ali pismeno lahko obrne na sodnika. In

tu so pravice pripadnikov manjšin kršene.

To pa še ni vse. Ostanimo pri našem primeru in pomislimo na možnost, da kasacijsko sodišče razveljavi razsodbo prizivnega sodišča in odredi nov proces. Ta proces ne bo več v Trstu, ampak mora biti pred drugim prizivnim sodiščem. Običajno izberejo najbližje sodišče, recimo Benetke. Tu se proces obnovi in tako obtoženec, kot tudi priče, lahko ponovno govorijo pred sodniki. V Benetkah ni manjšine in torej slovensčina ni dovoljena ter se postopek, ki je v prvih dveh stopnjah potekal ob upoštevanju pravice pripadnika manjšine, da govori v materinem jeziku, nadaljuje brez te pravice.

2. V besedilu so pojem »jezikovna manjšina« spremenili v pojem »priznana jezikovna manjšina.« Tudi ta sprememba je omejevalna, pa tudi nejasna je, kajti v pravni terminologiji ni točno določeno, kaj pomeni »priznana jezikovna manjšina«. Ta naziv je prvič uporabilo ustavno sodišče v razsodbi o pravici do rabe slovensčine na tržaškem sodišču, to je v postopku, ki ga je sprožil prof. Samo Pahor. Teda je sodniki v bi-

stvu napisali, da pripadnikov »priznane jezikovne manjšine« ni mogoče kaznovati, če govorijo v materinem jeziku. Kaj ta termin pomeni, sodniki niso točno navedli, omejili so se le pri ugotovitvi, da glede na veliko število zakonskih in upravnih določil, ki govorijo o slovenski manjšini na Tržaškem ni nobenega dvoma, da so tržaški Slovenci »priznana jezikovna manjšina«. Tu pa se bo na sodiščih verjetno vsakokrat razvila razprava, ali je manjšina »priznana« ali ne. Pomislimo le na Beneške Slovence, pa nam bo jasna omejevalnost tega določila, ki, med drugim, daje sodnikom možnost presoje o »priznanosti« neke manjšine, to pa ni dobro, kajti znana je težnja sodstva, da ta določila pojmuje restriktivno.

3. V besedilu je tudi neka pomembna izboljšava. Poleg zapisnikov v jeziku manjšine mora namreč sodna oblast sestaviti v jeziku manjšine tudi vse dokumente, naslovljene pripadnikom manjšine. Tu je odveč pojasnjevanje pomembnosti tega dopolnila, kajti na osnovi prejšnjega besedila so bili sodniki dolžni samo zapisati izjave pripadnikov manjšin v

njihovem jeziku in jih opremiti z italijanskim prevodom, obstajala je torej samo »pravica pripadnika manjšine, da se poslužuje materinega jezika.« V novem besedilu, po katerem mora sodna oblast pošiljati pripadnikom manjšine vse akte v njihovem jeziku, pa je torej tudi »dolžnost sodnih oblasti, da s pripadniki manjšine pismeno občujejo v njihovem jeziku.« Skratka, na osnovi prejšnjega besedila je pripadnik manjšine prejel pozivnico v italijanščini, šel na sodišče in tam pričal v svojem jeziku; sedaj ima pravico do pozivnice v svojem jeziku.

Trije popravki, torej, dva v škodo in eden v korist manjšin. Tudi tokrat so manjšine ostale v... manjšini, vendar je treba vsekakor poudariti pomen tega določila, na osnovi katerega bodo spremenili zloglasni 137. člen kazenskega postopnika, ki je z globo kaznoval pripadnike manjšin, ki niso hoteli govoriti v italijanskem jeziku. Seveda, sedaj mora besedilo odobriti še senat in nato mora vlada sestaviti, na osnovi teh navodil, nov postopnik. Vse do tlej bomo morali seveda čakati in stara določila ostanejo v veljavi.

V Libanonu še vedno sporadični spopadi

BEJRUT — Po kratkotrajnem premirju je bilo včeraj v Libanonu spet slišati streljanje. Potem ko so se tri dni obstrlevali pripadniki bivšega libanonskega predsednika Frangieja in sirske nacionalne stranke (našeli so 29 mrtvih in 60 ranjenih), so »bojevniki« na poziv sirskega predsednika Asada v petek zvečer prekinili z ognjem.

A le za kratek čas. Včeraj malo po poldnevu so filosirske milicije spet začele s topniškim ognjem, da bi utrdile svoje položaje. Vse kaže, da so nasprotni si strani izkoristile premirje, da dobijo okrepitev.

Mimo tega pa potekajo na politični ravni številna srečanja. Včeraj je v Libanonu prispel saudski milijarder Hariri, ki je bil dolga leta posrednik med različnimi libanonskimi frakcijami in se je sestal z Džemajelom in predsednikom vlade Karamejem.

Vsekakor pa je pomembna vest tudi ta, da bo prihodnji ponedeljek v Libanonu splošna stavka v znak protesta zaradi atentata proti direktorju časopisa »As Safir«, do katerega je prišlo včeraj zjutraj. Novinar je izven nevarnosti.

Oporečniki pred sodiščem



Poljska oporečnika in svetovalca prepovedanega sindikata Solidarnost Jacek Kuron (levo) in Adam Michnik (desno) na procesu pred varšavskim vojaškim sodiščem, ki se je začel v petek

Od jutri sestava skupin evropskega parlamenta

RIM — Medtem ko se v Italiji razplamteva polemike glede odločitve neapeljskih sodnikov, ki ne dovolijo osvoboditev novoizvoljenega evropskega poslanca Enza Tortore, se bodo jutri v Bruslju začela srečanja za konstitucijo posameznih političnih skupin.

»Staris in novoizvoljeni poslanci se bodo sestali, da bi določili programe in člane posameznih političnih uradov ter izvolili novega predsednika evropskega parlamenta. To bo tudi prvo dejanje parlamenta, ki bo zasedal od 24. do 27. t.m.

Glede predsedniškega mesta ima veliko možnosti za izvolitev Italijan Altiero Spinelli, ki ima v Evropi velik ugled, med drugimi pa so kandidati še Piet Dankert, Simone Veil in predstavnica britanske konservativne stranke Ellis.

Že jutri popoldne se bodo sestali socialisti in »skupina za tehnično koordinacijo«, ki jo sestavljajo tudi italijanski radikali, PDUP in DP, poleg nekaterih drugih strank. Od letos bodo pristopili tudi »zeleni« iz ZRN, ki pa z radikali nočejo imeti opravka.

Že ti podatki kažejo, da bo v zvezi s sestavo posameznih skupin prišlo v prihodnjih dneh še do polemik.

Ob francoskem državnem prazniku



PARIZ — Ko je kralj Ludvik XVI. 5. maja 1789. leta sklical skupščino državnih stanov, se je ta 17. junija razglasila za narodno skupščino in si zastavila nalogo, da izda ustavo. Narodna skupščina se je v ta namen preimenovala v ustavodajno skupščino (ustavo je razglasila leta 1791). Ko sta kralj in vlada skušala skupščino razgnati, sta izzvala vstajo pariškega ljudstva, ki se je končala s tem, da so zavzeli in porušili Bastiljo 14. julija 1789.

Ta datum, 14. julij, je francoski državni praznik, ki so ga po vsej državi proslavili tudi včeraj. V Parizu je bila glavna manifestacija z veliko vojaško paradjo, kjer je francoska vojska »razstavila« svoje naj-sodobnejše orožje. Parade in manifestacije se je udeležil tudi sam predsednik republike Françoise Mitterrand.

Ob francoskem državnem prazniku so podelili tudi priznanja »častne legije«. Med drugimi je ta velika čast doletela Madeleine Renaud, Juliette Greco in Daniela Gelina.

Na sliki: oddelki francoskih oboroženih sil pred Slavolokom zmage.

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvica - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE

Tajno srečanje Kuba - ZDA

NEW YORK — Diplomatski viri so včeraj javili, da so se v četrtek v New Yorku začeli dvostranski pogovori med ZDA in Kubo. Čeprav ameriško notranje ministrstvo ne daje nobenih podatkov o srečanju, pa se je vseeno izvedelo, da je edina tema pogovorov usoda tisoč kubanskih emigrantov. Te bi Reaganova administracija hotela »vrniti« Kubi, saj gre po večini za kriminalce ali nepravnoosebnice.

Vse kaže, da je do tega tajnega srečanja prišlo po posredovanju ameriškega predsedniškega kandidata Jesseja Jacksona. Ta je bil pred kratkim na Kubi, kjer se je sestal tudi s Castrom. Po tistem srečanju so kubanske oblasti izpustile iz zapora 22 ameriških državljanov.

Italijani in tuji željni morja

S pravim poletjem tudi »prave« kolone na cestah

RIM — Dolge kolone, čakanje na mejnih prehodih, živci in znoj; taka je bila včerajšnja slika po Italiji ob tretjem julijem koncu tedna, ki je bil to pot ves v znamenju sonca.

Italijani so kar množično zapustili mesta in se podali v letovišarske, predvsem obmorske kraje. Njim so se pridružili še mnogi tujci, tako da se ni čuditi izredno gostemu prometu. Vse je sedlo za volan in šlo na vroči asfalt. Skoraj vsi so se namreč odločili za lasten avtomobil, kajti najrazličnejše stavke narekujejo previdnost, predvsem kar zadeva povratek.

Dolge kače avtomobilov so včeraj zabeležili predvsem na avtocesti od

Milana do Gardskega jezera pa od Milana in Turina proti Genovi, na avtocesti Bologna - Rimini, okrog Firenze in na relaciji Rim - Neapelj. Zelo veliko prometa pa je bilo tudi na mejnih prehodih v Švico. Napovedujejo, da bo na cestah kritično tudi jutri.

A to ni še nič, pravijo pri upravi avtocest, proti tistemu, kar se bo dogajalo čez kak teden, ko bodo na vrsti tako imenovane »selitvene konice«. Najhujše bo med 27. t.m. in 1. avgustom, nadalje 3. in 4. avgusta in nekje 15. avgusta. Zaradi povečanega prometa bo že prihodnji teden na italijanskih cestah začela veljati prepoved vožnje za tiste tovarnjake, ki so težji od 50 stotov.

VELIKA POPOLNA RAZPRODAJA zaradi selitve

vse poletne in zimске konfekcije na zalogi

IZKORISTITE IZREDNO PRILOŽNOST!

ZENSKA - MOSKA KONFEKCIJA

casa della maglia

TRZIC - Ulica Matteotti 2 - Tel: (0481) 73174

Obv. občini 8/6/84

Strojvodja tovarne kompozicije morda usodno zadremal tik pred Divačo

V potniški brzovlak Beograd-Pulj treščil tovorni, ki ni spoštoval zaprtega signala

Organizacija civilne zaščite hitro in urejeno priskočila na pomoč

DIVAČA — Tragedija se je pripetila včeraj ob 6.10. Na železniški postaji v Divači je bil na tretjem tiru ustavljen brzi potniški vlak, ki je pripeljal iz Beograda preko Ljubljane, namenjen pa je bil v Koper in nato v Pulj. Čakal je na zeleno luč, da bi lahko odpeljal. Tedaj pa je na tretji tir privozil iz iste smeri, to je iz Gornjih Ležeč, tovorni vlak s hitrostjo 64 kilometrov na uro. Pot obeh vlakov bi se morala ločiti prav v Divači, kajti tovorni vlak je prihajal iz Zaloga pri Ljubljani in je bil namenjen v Sežano. Ali stvari so se drugače obrnile in prišlo je do tragedije.

Tovorni vlak je silovito trčil v potniški. Slednji je bil sestavljen iz 14 vagonov, od katerih je bil zadnji pol poštni in pol potniški, ostali pa navadni potniški. Zadnja dva vagona sta bila v trčenju povsem uničena in iz njunih razbitin so reševalci privlekli trupla večine žrtev.

Potniški vlak je vozil z zamudo 1 ure in 15 minut, lažjo zamudo pa je imel tudi tovorni. Slednjega je upravljal Postojčan Franc Vodopivec. Kot je dejal na tiskovni konferenci včeraj opoldne na divaški postaji preiskovalni sodnik temeljnega sodišča v Kopru Tine Rožanc, je Vodopivec po vsej verjetnosti spregledal predsignal in glavni signal, ki sta bila v poziciji »stop«.

Strojvodja tovarnega vlaka se je pri incidentu samo lažje poškodoval. Preiskovalcem je izjavil, da je vso pot iz Zaloga



Takole je izgledal tovorni vlak po strahovitem trčenju v potniško kompozicijo

vozil normalno, razen v bližini Postojne, kjer je upočasnil hitrost, zaradi česar je nabral tudi nekaj zamude. Službo je nastopil prejšnji večer, končati pa bi jo moral ob 6. uri včeraj. Preiskovalcem je poudaril, da ni zaužil alkoholnih pijač med delovnim urnikom in da je imel pri sebi v loko-

motivi sendvič z jogurtom. Ni izključeno, da je pred Divačo usodno zadremal. Vodopivca so vsekakor priprli in ga bodo pristojne oblasti še zaslišale, kakor se bodo tudi nadaljevale preiskave o stanju signalizacijskih naprav.

Organizacija civilne zaščite se je pri reševanju dobro iz-

kazala. Na kraj nesreče so nemudoma prišli rešilci z zdravniki vseh bližnjih bolnišnic, z Ljubljanskim kliničnim centrom pa so vzpostavili tudi zračni most s helikopterji. Žrtve so prepeljali v izolsko, sežansko, šempetrsko in ljubljansko bolnišnico. Na kraju samem pa so kmalu bili tudi oddelki gasilcev, policije, vojske in organiziranih civilistov. Kljub dobri organizaciji in naporom pa je reševanje žrtev iz razbitin zahtevalo več ur.

Železniški promet prek Di-

vače, ki je eno najpomembnejših železniških križišč v Sloveniji, je bil ves včerajšnji dan ustavljen. Za povezavo s Postojno so organizirali zasilno avtobusno progo, nekaj vlakov pa so s proge Ljubljana - Sežana preusmerili na Jesenice in v Novo Gorico

Tragedija na divaški postaji je globoko odjeknila na Primorskem in drugod na Slovenskem. Gre za eno najhujših železniških nesreč, kar jih v Sloveniji pomnijo.

M. B.



Na licu mesta je bilo 25 mrtvih. Nekateri so bili tako poškodovani, da je bilo ugotavljanje njihove istovetnosti sila težavno



Potniški brzi vlak je prihajal iz Beograda prek Ljubljane in je bil namenjen v Koper in nato v Pulj

AGENZIA IMMOBILIARE GREBLO S.N.C.

Sesljan, 21/A
Tel. 040/299969

Kupoprodaja vil, stanovanj, kmetijskih zemljišč, zemljišč, upravljanje in nasveti.

Ze 30 let se ukvarja z nepremičninami s pristojnostjo in profesionalnostjo.

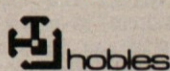


Novost na tržišču

lesene zasteklitve po meri

- + okna in vrata s termo - izolacijskim steklom
- + vrata za notranje prostore
- + lesena polkna

Podjetje: **LANA**
TRST - Ul. S. Nicolò 18 - Tel. 630155

Zastopnik:  hables

NASI PROIZVODI TRAJAJO DALJ CASA

PETROLCHIMICA ADRIATICA

F. MALE

Tekoča goriva za ogrevanje

Pogonska goriva

Dodatki gorivom

Maziva

SERVIZIO



TOTALCOMFORT

TRST - DOMJO 145 - TEL.: 817395 - 824400

Pismo Kmečke zveze predsedniku dežele

Tako imenovati predstavnika kmetov v odbor Tržaške trgovinske zbornice

Imenovanje predstavnika neposrednih obdelovalcev v odbor Tržaške trgovinske zbornice je predmet pisma, ki ga je vodstvo Kmečke zveze pred dnevi poslalo predsedniku deželne vlade dr. Antoniu Comelliju, v katerem želi vedeti, koliko je resnice v govorih, da obstajajo v deželnem odboru določeni pritiski, ki zanikajo Kmečki zvezi pravico do omenjenega predstavništva.

Naš glavni svet, je zapisano v pismu, je o zadevi razpravljal na svoji zadnji seji in poudaril, da je o tem problemu že imel priliko seznaniti predsednika Comellija in mu obrazložiti krivico, ki so jo odgovorne oblasti povzročile omenjeni zvezi s tem, da je celin 30 let samo strokovna organizacija Coldiretti predstavljala tržaške obdelovalce zemlje v omenjenem odboru, medtem ko ni Kmečka zveza nihče niti vprašal za mnenje; sedaj pa se ponovno odlašajo z imenovanjem njenega predstavnika v odbor Tržaške trgovinske zbornice.

Naša zveza, je v pismu rečeno, predstavlja že od nastanka dalje, veliko večino obdelovalcev zemlje v naši pokrajini, kar so dokazale tudi volitve v kmečko bolniško blagajno junija 1972, na katerih je Zveza pre-

jela največ glasov. Danes se je naša Zveza še okrepila, je v pismu rečeno, ter predstavlja v naši pokrajini prav gotovo najštevilnejšo stanovsko organizacijo obdelovalcev, ki skrbi za njihove interese ter vodi, s pomočjo svojega centra za združništvo, tudi vse pobude združne narave in skrbi za povezovanje s pokrajinsko in deželno združenje.

Gre torej za hudo diskriminacijo, poudarja pismo, v škodo tržaških kmetov in naše organizacije, kjer niso bile izvedene volitve za demokratično upravljanje pokrajinskega seznama kmetijskih podjetnikov, ki so bile medtem že opravljene v drugih pokrajinah. Tudi te volitve bi dokazale upravičenost našega stališča in naše zahteve po predstavništvu naše organizacije v omenjenem odboru.

Kmečka zveza zato ponavlja v pismu to svojo zahtevo in ugotavlja tudi svojo narodnostno vlogo, saj so kmetje v naši pokrajini, je v pismu rečeno, v glavnem slovenske narodnosti.

Glede predloga o nekakšni rotaciji predstavnikov posameznih organizacij v omenjenem odboru, je Kmečka zveza mnenja, da bi bila možna takšna rešitev, če bi to pravilo veljalo

za vse ostale sorodne strokovne in sindikalne organizacije v naši pokrajini, oziroma deželi (tu pismo navaja predstavništvo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, predstavništvo Confcoittivatori ita.).

Kmečka zveza izraža v pismu upanje, da bo vprašanje v kratkem pravično rešeno, »ker bi v nasprotnem primeru naša Zveza smatrala zadržanje oblasti, kot dokaz krivičnega zadržanja do Zveze same, kot tudi do njenih članov, ki ne upoštevajo družbeno - gospodarskih interesov krajevnega kmetijstva in ki močno diskriminira tako Zvezo samo, kot tudi njeno pomembno delovanje na področju kmetijstva in njegovega razvoja«.

V priredbi SKD I. Gruden in ŠD Sokol

Od jutri v Nabrežini otroški poletni center

Jutri se v Nabrežini, v priredbi SKD Igo Gruden in ŠK Sokol prične poletni center za otroke od tretjega do desetega leta starosti. Center je že četrti zaporedoma in bo trajal deset dni in sicer vsak dan od osme do trinajste ure. Odvijal se bo na športnem igrišču ŠD Sokol, kjer je že skoraj vse pripravljeno in potrebno opremljeno za to pomembno otroško prireditve. Naj omenimo, da se je letos za center prijavilo rekordno število otrok iz skoraj vseh vasi devinsko - nabrežinske občine, in sicer nad petinšestdeset. Omeniti moramo, da bodo otroke vodile pripravljene animatorke, ki so glede tega sledile tečaju prof. Alenke Rebule, ki je trajal dobra dva meseca. Zato lahko rečemo, da je vse delo skrbno programirano in animatorke imajo izdelan program za vsako posamezno

starostno skupino. Na sporedu bodo zabavne igre, animacije in še druge vesele in koristne dejavnosti, ki bodo iz dneva v dan skušale pritegniti otrokovo zanimanje. Bistvo tega poletnega centra pa je predvsem, da animatorke skušajo vzpostaviti z otrokom pošten in odkritosrčen odnos, saj bodo le na ta način prišle do dobrih rezultatov.

Ponavljamo še enkrat, da se poletni center prične jutri, 16. julija in vsem sodelujočim otrokom se obetajo zanimiva in zabavna doživetja.

(db)

Na maturi klasičnega liceja vsi izdelali

Včeraj so na liceju »Prešeren« objavili izide matur klasične gimnazije, ki so se odvijale v Gorici. Končni uspehi so sledeči: Kristina Guštin (46), Martina Legiša (54), Fabio Malalan (50), Paola Mojca Mljač (39), Marjan-ka Rebula (48), Pietro Starc (42), Tanja Starc (45), Tatjana Zaccaria (48) in Ingrid Zorn (43). Noben dijak ni bil odklonjen.

POD PREDSEDSTVOM MINISTRA SCALFARA

Sestanek na vrhu o javni varnosti

Jutri bo v Trstu pod predsedstvom notranjega ministra Scalfara sestanek na najvišji ravni o vprašanjih javnega reda in javne varnosti v naši deželi. Sestanka se bodo udeležili tudi podtajniki na notranjem ministrstvu Barsacchi, Claffi, Corder in Costa, šef policije Porpora, višji komisar za boj proti mafiji De Francesco ter prefekti in najvišji predstavniki deželnih oblasti, krajevnih uprav, sodstva, karabinerjev in finančne straže.

SKGZ in NŠK ob 70-letnici prof. Škerlja

S kratko, a občuteno slovesnostjo so člani glavnega odbora SKGZ in predstavniki NŠK v petek zvečer počastili v Gregorčičevi dvorani 70-letnico prof. Franca Škerlja, ki je bil vsestransko angažiran tako v medvojnem, kot po vojnem času, kot je v svojih čestitkah naglasil predsednik SKGZ Boris Race, ki je med drugim omenil, da je bil jubilat ustanovitelj Pomorske šole v Kopru, dve leti pa je deloval tudi na Pomorski akademiji v Bakru. Številne so bile funkcije, je dejal tov. Race, ki jih je prof. Škerlj opravljal vestno, »ves prepričan z manjšinsko problematiko«. Z željo, da bi s svojim delom in požrtvovalnostjo še nadaljeval v boju za doseg globalne zaščite naših pravic, mu je v imenu Zveze podaril Spacalovo grafiko.

Čestitke je jubilatni izrekel tudi sedanji predsednik NŠK prof. Jože Pirjevec, ki je obudil svoje spomine na prof. Škerlja kot svojega profesorja za latinščino in italijanščino. »Nikoli ne bom pozabil, da nas je predvsem učil ljubiti svoj narod ter sem mu za to iz srca hvaležen.« V imenu NŠK je slavljencu podaril Spacalovo monografijo. Jubilat se je vsem zahvalil, sledila je kratka družabnost s ponovnimi čestitkami za dobro zdravje in uspešno delo.

KZ izpolnjuje prošnje za škodo zaradi suše

Poročali smo že o deželnem odloku, ki določa območja naše dežele, na katerih imajo obdelovalci (tudi part-time) pravico do odškodnine zaradi lanskoletne suše med 6. junijem in 11. oktobrom.

Rok za predložitev prošnje na deželno kmetijsko nadzorništvo zapade prve dni septembra; Kmečka zveza bo nudila informacije in izpolnjevala prošnje med 11.30 in 13.30

jutri, 16. 7. v Šempolaju (bivša osnovna šola)
v torek, 17. 7. v Mavhinjah (občinska hiša)
v sredo, 18. 7. v Cerovljah (na domu pri Antoniču)
v četrtek, 19. 7. v Medji vasi (gostilna Radetič)

Gradivo za Krajevni leksikon Slovencev v Italiji

Borštanske krušarice so slovele daleč naokrog

Boršt

V Bórštu, borštanski, Borštani in Borštanke (nekad zlasti Brščice), ital. Sant'Antonio in Bosco, 1971: 387 preb., 1981: 426 preb., občina Dolina — 3 km, Trst — 9 km, nadmorska višina 187 m. Sklenjeno naselje na ozkem pomolu flišnega dolinskega Brega med kraško planoto in dolino Glinščice se je razvilo ob nekdanji prometnici, ki je povezovala Istro s Kranjsko. Današnja pokrajinska cesta ga povezuje z Ricmanji in Boljuncem. Ožji asfaltirani cesti vodita v Jezero oz. Hrvate. Deli naselja so: Na križišču, V drevju, Na samcu, V ulici, Na reni, Na mandriji, Slepučje, Solne, Na novi cesti, proti Ljeni, Na kaluži. Na jugovzhodu se že dotika bližnjega naselja Zabrezec. K Borštu sodita zaselka Hrváti (na Hrvátih oziroma na Hrvátskem) in Sójk v (Sójku). Nad krajem se na severu dvigujejo Breške stene, izpod katerih izvira na vzhodu Na kaluži potok, na zahodu pa se pod naseljem pojavita še dva druga izvira (Salomonski potok in potok pri Murveci), ki se nato združita in stekata v dolinski Salomonski potok.

Na manjših parcelah (vseh je nad tisoč) v Bregu in v spodnji dolini jugozahodno ob naselju so v tipični sredozemski polikulturi medseboj pomešani vinogradi, orne površine, oljčni nasadi, sadovnjaki, travniki in pašniki. V Bregu so to: Stórje, Polevétovec, Šenjálavec, Fonda, Mozinjovec, Na bléčicah, Pod hribom, Pod Borštom, Škórjovec, Brce, Sténice, V vinogradu, Na bárdah, Grúbeljce, V ogradi, V plánotah, Pod hišami, V prótjicah, Vosórník, Porúšlovec, V

vojnah, Na búbrence, V vrtah, V ronki, Brdo, V dolini pa: Blate, V vólcáh, Senožáte, Poljáne, Resétovka, V válah, Prlóže, Presérje, Cunfótovka, Pri brsteh, Brajđce, Feta-vénje, Pri hrastu, Selemone. Gozd je na severnem Bregu v Mali Grčanci, Pečini in Klénčiči. V njem prevladujejo hrast, akacija in bor. Les uporabljajo za kurivo, kole pa za vinarstvo. Večina parcel upravlja borštanska srenja, ki ji načeluje sedemčlanski odbor. V srenjo je vključenih nad 70 upravičenih posestnikov. Kmetijstvo je bilo posebno razvito v preteklosti, čeprav se še danes večina družin vsaj delno ukvarja s to dejavnostjo. Danes pridelujejo krajani ok. 550 hl vina, ki ga večinoma prodajajo v osmicah. Teh je v letu približno trideset. Ostali pomembnejši pridelki so oljke, krompir, zelje, njava ter sadje, zlasti hruške in slive. V kraju je ok. 30 glav živine in precej perutnine.

Bivališča so pretežno nadstropna, skoraj vsa imajo vinsko klet in značilne kalone. V Borštu delujejo dve trgovini in tri gostilne. Javne zgradbe v naselju so: prosvetna ali srenjska hiša Na kaluži, ki so jo obnovili leta 1975, farna cerkev, ki je bila zgrajena na Pelčeri njeni leta 1848 ter prirreditveni prostor Hribenca s kotališčem, ki so ga domačini sami postavili s prostovoljnim delom. Od obrtnikov so tu prisotni: železotesar, avtoličar, pleskar, zidar, gradbeno podjetje. Večina prebivalstva je zaposlena v boljunski tovarni ali v drugih obratih in terciarnih panogah v Trstu. Nekadaj je bila za celotni Breg značilna obrt krušaric. Domačinke so peklo kruh in ga nosile z mlekom na prodaj v Trst. Hlebci so bili treh

različnih oblik in velikosti, za kurivo v krušnih pečeh pa so najraje uporabljale brinje, ki je kruhu dajal prijeten vonj.

Boršt je bil sprva občina zase, od leta 1872 so naselje priključili občini Dolina. Prva privatna šola, ki so jo vodili duhovniki, je začela delovati že 1827. In trajala do 1854, ko je bila v kraju ustanovljena samostojna slovenska šola. Toda prvi redni učitelj je nastopil šele 1883. Po fašističnem razpustu 1923 je šola zaživela po dveh desetletjih, ko je bila tu organizirana partizanska šola. Na njeni osnovi je po 1945 nastala sedanja osnovna šola. Gospodarsko je Boršt zaživel zlasti po dograditvi železniške proge Trst - Kozina leta 1886, ki je imela tu svojo postajo. Tedaj je bilo v vasi devet gostiln, tri trgovine, dve mesnici in tri oljarne. Ta razcvet je zaustavila prva svetovna vojna in kasnejša priključitev k Italiji, kjer je fašizem onemogočil vsakršno slovensko delovanje, kraj pa z dekretom preimenoval v S. Antonio di Moccó, oziroma v današnje obliko S. Antonio in Bosco.

Domačini so se začeli organizirati upirati in se vključevali tudi v TIGR. Med 87 obtoženimi med Prvim tržaškim procesom je bilo kar 16 mož iz Boršta in ožje okolice; 12 so jih obsodili na dolgoletno ječo. Po ustanovitvi OF so se Borštani množično vključevali v odpor. 69 krajanov je aktivno sodelovalo v NOV, od teh jih je v bojih padlo 28, 56 je bilo aktivistov, 34 pa zaprtih in med temi se jih 13 ni več vrnilo iz zaporov in taborišč. Boršt je bil z Zabrezcem pomembno oporišče partizanskih poveljstev, ki so tu zgradila več bunkerjev in skrišališč. Domačin Josip

se torej sprašujejo, če je zadnji odlok iz dne 2.7.84 res potreben. Tokrat je namreč deželno odborništvo zagotovilo, da se dela za ureditev kamnoloma niso še zaključila in da je sedanje stanje kamnoloma še vedno nevarno za prebivalce in za cesto, ki pelje mimo njega. Kljub temu da je lastnik podjetja SICAT, Cardarelli, ki je prisostvoval seji rajonskega sveta, zagotovil, da se dela nadaljujejo izrecno iz varnostnih razlogov, so nekateri svetoivanski prebivalci prepričani, da so stvari drugačne. Nekateri so celo izrazili mnenje, da se dela ne bodo zaključila, dokler ne bo dograjena supercesta, ki bo povezovala tržaško pristanišče s sedanjim avtocestnim omrežjem, za katero bi kamnolom proizvajal potrebni material. Dvome prebivalcev so tudi potrdili nekateri izvedenci, ki zagotavljajo, da je sedanje stanje kam-

noloma optimalno tako iz varnostnega kot iz ekološkega zornega kota in da bi kazalo kamnolom zapreti sedaj. Mnenja svetoivalcev so bila precej enotna, ker so nekateri gledali na stvar politično, drugi pa bolj prizadeto, z ozirom na poškodbe in na dolgoletni in nekoristni boj za zaprtje kamnoloma. Zabeležiti gre dejstvo, da so nekateri prisotni prebivalci izrazili nezaupanje v možnost, da bi rajonski svet učinkovito reševal ta problem.

Končno pa so se rajonski svetoivalci emotno odločili, da pošljejo tržaškemu županu pismo z zahtevo, da se situacija razčisti, da se v komisijo, ki nadzoruje delovanje kamnoloma, vključita tudi predstavnik organizacije WWF in Italia Nostra ter da se dela prekinijo, vsaj dokler ne bo na novo sestavljena komisija izrazila mnenja o situaciji kamnoloma. (bg)

Petaros je bil prvi predsednik terenskega odbora OF, zatem predsednik rajonskega odbora. V kraju je bila konec 1943 ustanovljena mladinska organizacija, na začetku 1944 organizacija komunistične mladine, celica KP, ki je štela 23 članov, ter organizacija SPZZ. Tu je deloval radiodajnik in sprejemnik, prek kraja pa so vodile mnoge kurirske poti. Nemci so 17. novembra 1944 vdrli v naselje, ropali in odpeljali 22 domačinov, ki so jih odpeljali v nemška taborišča. Najhujši je bil vdor 10. januarja naslednjega leta, ko so Nemci kraj obkolili, njihovi italijanski kolaboratorji (Collottijeva banda) pa so preiskali vas, da bi našli skrišališča in ob tem na smrt izmučili 18 domačinov z električno mučnilno napravo. Proti polдне so iz odkritega bunkerja planili narodni heroj Dušan Munič - Vojko, poveljnik enote JLA iz Tolmina, radiotelegrafist Ivan Grzetič - Žitomir iz Podgorja in Stanislav Gruden - Strela iz Šempolaja. Vsi so bili na mestu ustreljeni. Četrti pripadnik enote Danilo Petaros - Ljsjak je bil hudo ranjen, odpeljan v Trst in kasneje sežgan v Rižarni. Prispevek krajanov v NOB je bil torej izredno bogat. Tu je delovalo kar 35 partizanskih postojank in zaklonišč, kuhinj, bolničarskih postaj, skladišč blaga in opreme za partizanske enote, delavnic in prostorov za ilegalne sestanke. Oktobra 1944 so tu volili krajevni narodnoosvobodilni odbor.

Osrednje društvo v Borštu je Slovenec, ki je nastalo 1870 na osnovi predhodno osnovanega cerkvenega pevskega zbora. Poleg petja in godbe se je društvo ukvarjalo tudi s prirejanjem veselic in izletov. Zbor

je nastopal v bližnji in širši okolici, v fašističnem obdobju pa se je oglašal le še iz cerkvenega kora, v osmicah in ob pogrebih. Konec leta 1968 je več pevcev dobilo zlato Gallusovo odličje za dolgoletno sodelovanje pri pevskem zboru. Po drugi svetovni vojni so organizirali še dramsko in folklorno skupino, od 1975 deluje tudi glasbena šola za pihalne instrumente. Zbor je prejel 1978 diplomu in plaketo za nepretrgano desetletno sodelovanje na reviji Primorska poje. Od začetka 1979 obstaja novoustanovljeni otroški zbor. Prosvetno društvo Slovenec prireja v sodelovanju z vaščani od 1970 vsako leto Praznik vina. Med ostalimi društvi in organizacijami s krajšo dobo obstoja gre omeniti Vzemno društvo za zavarovanje goveje živine (1899 - 1915 in 1918 - 1934) in Jamarsko društvo (1936 - 1942).

Tudi v Borštu dvigujejo mladinci na predvečer 1. maja Na kaluži maj, ki ga sestavlja drog, češnjev krošnja, polna pomaranč, kolačev in raznovrstnih travkov, na katerem plapolata rdeča zastava. Pri dviganju maja sodelujejo vsi krajanji in godba na pihala priredi na 1. maj budnico.

JZ od kraja se v Storiyah, široki naravni polici, nahajajo ostanki nekdanje rimske poselitve (opeka, amfore, kapiteli, glinaste cevi, vodni zbirnik, del mozaika), ki pričajo, da se je tu nekad razvil večji rezidenčni ali gospodarski kompleks. Pogostejši priimki v kraju so: Zorneta, Kosmač, Petaros, Rapotec, Zahar, Zobec in Žerjal. Od tod doma: škof Glavina, Karlo Hreščak, glasbenik, Josip Petaros, pobudnik OF v Borštu, predvojni delavski aktivist, padel v NOB.

Z okroglo mizo o znanosti in utopiji

Sinoči začetek festivala Unità

KVALITETNI FILMI

Program komunističnega festivala zaobjema najrazličnejše prireditve, med katerimi spada seveda tudi film. Izbor filmov je pripravil tržaški kino-klub Cappella Underground.

Prav ob tem kinoklubu bi se trenutek zaustavila v kolikor ravno v teh dneh polarizira zanimanje mestnih, in tudi drugih naprednih kulturnih sil, saj ga nameravajo zapreti, češ da njegovi prostori ne zadoščajo pravilniku javne varnosti za kinodvorane. Cappelli, ki sicer ni kinodvorana, grezi prekinitiv določenega tipa aktivnega delovanja, ko že ne dokončna izguba stalnega sedeža. Tako je Trst na tem, da izgubi prostor, kjer so prikazovali cikluse jugoslovanskih in slovenskih filmov, kjer so predstavili marsikaterega slovenskega filmskega avtorja ali kjer so razstavljali naši umetniki, če se seveda omejimo na sodelovanje Cappelle z zamejsko kulturo. V pričakovanju, da se njihov položaj razčisti, pa »cappellani« sodelujejo pri organizaciji alternativnih filmskih manifestacij. Te dni je na vrsti sodelovanje s festivalom Unità.

Danes bo na sporedu film Margerethe von Trotta HELLER WAHN (Lucida Follia), iz izredno igralko Hanno Schygullo, medtem ko bo v ponedeljek na sporedu prava poslastica za deljke na sporedu prava poslastica za vse ljubitelje filmske umetnosti, METROPOLIS (1926!) Fritzja Langa. O tem kako so ta ekspresionistični film predelali in preglašili je že pisalo v včerajšnji filmski rubriki. Ne bodo pa predvajali prenovljene kopije ampak originalno kopijo z nemškimi podnaslovi (s prevodom). Film bo na sporedu ob 19. in 21. uri.

Čeprav je METROPOLIS eden izmed tistih filmov o katerih se je največ pisalo, vendar ne bo škodilo če tudi mi podamo kakšno osnovno informacijo. Film, delo režiserja in njegove žene, opisuje življenje v futurističnem mestu Metropolis, kjer de-

lavski razred gara ob turbinah v globokem podzemlju, medtem ko se sinovi lastnikov monopola zabavajo v sanjskih visečih vrtovih. Ljubezen in tragedija, večni konflikt med delavskim stanom in delodajalcem, ki pa se konča s spravo med obema. Tak konec pa je določila in imponirala UFA in proti temu se je Lang stalno boril, tako da je celo izjavil, da filma »ne ljubi«. Ne glede na to, pa je METROPOLIS od vedno »cult movie« ljubiteljev filma.

V ponedeljek bo verjetno število oboževalcev še naraslo in marsikomu bo postalo jasno od kod so črpali svoje ideje Spielberg in Lucas in drugi današnji avtorji znanstvene fantastike. (Eva Fornazarič)

Na tržaškem velesojmu se je sinoči pričel vsedržavni festival komunističnega glasila Unità, ki je posvečen znanosti in raziskovanju. Pod velikim šotorom, ki so ga postavili na Trgu De Gasperi, je bila okrogla miza o odnosih med znanostjo in utopijo. Drevo ob 20.30 bo na sporedu srečanje na temo »Italija in znanstveno raziskovanje«, ki se ga bo med drugim udeležil tudi minister Granelli. Sodelovali bodo tudi še rektor tržaške univerze Fusaroli, predsednik državnega odbora za raziskovanje Quagliarello in poslanec Antonio Cuffaro, ki je eden izmed pobudnikov te prireditve.

Jutri bo v kongresni dvorani velesojma ravnateljica astronomskega opazovališča Margherita Hack govorila o mejah vesolja. Srečanje bo ob 20.30, pol ure kasneje pa bo pod šotorom nastopil kantavtor Alfredo Lacosegliaz s svojo glasbeno predstavo »Biting«.

Komunisti o problemu Cappelle Underground

Predstavniki komunističnih svetovalskih skupin na tržaški Opčini in Pokrajini so posegli pri tržaškem županu Richettiju in predsedniku Pokrajine Marchiu ter ju vprašali, kaj nameravajo ukreniti tržaške krajevne javne ustanove, da bi rešile problem Cappelle Underground. Kot znano so to ustanovo, ki opravlja važno poslanstvo na področju kinematografske kulture, pred kratkim zaprli, ker njena struktura ne odgovarja varnostnim predpisom.

Na pokrajini razpravljali o deželnih gledališčih

Na sedežu tržaške Pokrajine so se srečali predsednik te ustanove Gianni Marchio, pokrajinski odbornik za kulturo Zorko Harej ter predstavniki mestnih gledališč, in sicer Guido Botteri in Sergio D'Osma za Stalno gledališče F-JK, občinski odbornik Rossi in Giorgio Cesare za občinsko gledališče Verdi ter predsednik Bogo Samsa in ravnatelj Miroslav Košuta za Slovensko stalno gledališče, da bi se pogovorili o kritičnem stanju, v katerem se trenutno nahajajo deželne gledališke ustanove.

Kot je rečeno v komuniketu Pokrajine, »je stanje SSG naravnost dramatično«. Samo v prejšnji sezoni je pasiva znašala milijardo lir, problem finančne sanacije pa je nujen, saj je treba upoštevati posebno funkcijo, ki jo ima ustanova v okviru načela zagotavljanja zaščite kulture manjšine. Problem Verdija je tudi finančni, saj znaša pasiva kakor tri milijarde lir, zato pa so pri Verdiju upravičeno zaskrbljeni.

Za Stalno gledališče F-JK pa je sedaj bistveno, da svojo z juridičnega stališča, privatistično upravo preusmeri v javno.

Predsednik Pokrajine Marchio je na koncu predlagal, da bi pristojni organi organizirali zelo široko usklajeno načrtovanje, ki naj bo kapilarno

ustrojeno po vsem ozemlju naše dežele. Samo tako bo mogoče doseči večjo upravno finančno funkcionalnost, je še rečeno v komuniketu, deželni parlamentarci pa naj sproti obveščajo osrednje politične organe

VIII. openski bienale umetnikov amaterjev

SKD Tabor se pripravlja na 8. razstavo umetnikov amaterjev, ki bo letošnjega avgusta ob Taboru 84. Razstava ima namen približati občinstvu številne nadarjene ustvarjalce, ki se amatersko ukvarjajo s slikarstvom in kiparstvom. Zainteresirani naj oddajo svoja dela do 20. julija v Prosvetnem domu, tel. 213945. Komisijo, ki bo ocenila dela in jih izbrala za razstavo, sestavljajo umetnostni zgodovinar in direktor arhitekturnega muzeja v Ljubljani Peter Krečič, slikar Franko Vecchiet, likovnica Magda Tavčar in pred-

● Odprava arhitektonskih pregrad na šolah je bila predmet pogovora, ki je bil v petek v občinski palači med občinskima odbornikoma Barijem in Vattovanjem

Včeraj popoldne v Križu

Nagrajevanje vinogradnikov



Na dvorišču osnovne šole »Albert Sirk« v Križu so včeraj popoldne na prisrčni slovesnosti nagradili vinogradnike, ki so sodelovali na občinski vinski razstavi v prireditvi zadruge pridelovalcev vin tržaške občine Kriški breg. Obe prvi mesti, tako za belo kot za črno vino, sta pripadali vinogradniku Silviu Ferlugi od Piščancev. Nagrade so prispevali Tržaška pokrajina, slovenski bančni zavodi, strokovne organizacije in Kraška gorska skupnost. Odbor zadruge je ob tej priložnosti nagradil tudi svojega dolgoletnega predsednika Miloša Košuto za trud in požrtvovalnost. Po-

sebnega priznanja pa je bil deležen tudi domačin Slavko Tence, ki od vsega začetka skrbi za okrasitev in ure-ditev razstavnega prostora.

Kriško zadruge sedaj čaka še ena pomembna prireditve. Tržaška pokrajina ji je namreč poverila organizacijo letošnje pokrajinske razstave vin, ki bo, kot znano, konec meseca na velesojmu. To bo nova priložnost za uveljavitev zadruge, ki igra pomembno vlogo pri razvoju krajevnega kmetijstva.

Na sliki: nagrajenci kriške vinske razstave.

Kljub nekaterim pomanjkljivostim

Ugoden obračun miljskega festivala gledališča mladih

Včeraj zjutraj so organizatorji 7. Mednarodnega festivala gledališča mladih v Miljah priredili »Proces festivalu«. Na razpravi, ki je potekala v dvorani Verdi, so spregovorili odborniki za turizem L. Tremul, predsednik miljskega festivala T. Mantegazza, odbornik za šolstvo G. Menegazzi, predstavnik Avtonomne letovišarske ustanove ter razni drugi odborniki in svetovalci občine Milje. Ob koncu razprave je lastne zaključke o poteku letošnjega festivala izrekel miljski župan Willer Bordon. Iz večine posegov je izhajala želja po čimbolj kakovostnem nadaljevanju in rasti Festivala gledališča mladih kljub perečim problemom, kot so pomanjkanje primernih pokritih prostorov za večje prireditve, občutno nezanimanje miljskih občanov za do-gajanje na festivalu ter vrsta neiz-podbitnih pomanjkljivosti v trajnejš-em odnosu med dejavnostjo gledališ-ča mladih in šolo.

V slovenskem jeziku je prisotne pozdravil svetovalce Ferluge, ki je nato nadaljeval v italijansčini. Iz vrste lastnih življenjskih izkušenj je prisotnim predložil, da je po njegove-m mnenju festival v celoti dosegel svoj namen, saj je s svojimi števil-

nimi predstavami razvedril vse pri-sotne, predvsem pa otroke.

Pozdrav odbornika Ferluge je pred-stavljala edino špranjo, skozi katero je na včerajšnji razpravo za trenutek posijala slovenska zamejska stvar-nost. Prireditelji so namreč med pri-sotne na včerajšnji razpravi poraz-delili zajetnejše brošure s fotokopija-mi člankov, ki so bili napisani o miljskem festivalu v Italiji in v italijanskem časopisu La voce del po-polo z Reke. Med šestdesetimi izbra-nimi članki ni niti enega iz našega dnevnika. Gre za nevšečno pozabo ali smo zanje res tako zelo nepo-membni? (LG)

ZAHVALA

Ganjeni ob izrazih sočutja ob izgubi

Mirka Grgiča

se iskreno zahvalujemo predvsem g. župniku Marjanu Živcu za tolažilne besede, predstavniku vaše skupnosti A'eksandru Mužini za poslovilne be-sede, gospem Sonji, Erni in Baziliji, nosilec krste, vsem sorodnikom in darovalcem cvetja ter vsem vašča-nom.

SVOJCI

Gropada, 15. julija 1984

ZAHVALA

Iskreno se zahvalujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Antonia Cercega

(NINOTA)

Posebna zahvala podjetju Edile A-driatica in delovnim kolegom.

SVOJCI

Trst, 15. julija 1984

12. 7. 1978

12. 7. 1984

Ob 6. obletnici smrti drage žene in mame

Angele Bandi roj. Štranj

se je z ljubeznijo spominjajo vsi njeni

Dolina, 15. julija 1984

13. 7. 1979

13. 7. 1984

Ob 5. obletnici smrti drage

Erminije Osič

se je z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Moški pevski zbor Tabor na Colu pri »Stručki«

Pretekli četrtek je bilo na Colu pri Karlu Kralju, po domače Stručki, pre-čej živahno, saj je pozno v noč še donela slovenska pesem. Moški pev-ski zbor Tabor z Opčin je bil namre-č na obisku pri svojem dolgoletnem pevcu. Karlo je bil od samega začeta-ka, ustanovitve, član zbora in je red-no in z veseljem hodil na vaje in na nastope. Žal pa ga je kruta bolezen pred tremi leti priklenila na invalid-ski stol. Tako je za openski zbor po-stala že tradicija, da ob koncu sezone posveti vsaj en večer svojemu biv-šemu pevcu — prvemu tenorju. Prej-šnja leta, ko je bilo vreme dokaj u-godno, so se pevci srečali s Karlom kar pod latnikom, letos pa, ob tako muhastem vremenu, je družina pripra-vila prostor za pevce in prijatelje v kleti. V četrtek so pevci svojo zadnjo vajo preživeli na Colu v krogu Kar-love družine. Za presenečenje je po-skrbel tudi Radio Opčine ter mu je voščil v imenu vseh znancev in pri-jateljev, zbor pa mu je podaril po ra-dijskih valovih tri pesmi v openskem narečju. Karlo je večer preživel med

starimi prijatelji in pevci, ki so se mu oddolžili z vrsto narodnih in ljud-skih pesmi. Po daljšem klepetu ob prigrizku in domači kapljici se je zbor poslovil od Karla in družine s pesmijo »Zdravo« in z obljubo, da bo spet prišel čimprej na ponoven obisk. Ob tej priliki se družina iskreno zah-valjuje pevovodji Svetku Grgiču in vsem pevcem, da so poskrbeli za to-pel, lep in prischen večer.

M.Z. - M.Č.

Danes v Barkovljah »Naš praznik« SSK

Danes bo na dvorišču barkovljan-skega Prosvetnega doma »Naš praz-nik« mladinskih sekcij SSK iz Trsta in Gorice. Praznik se bo začel ob 17. uri, ob 19. uri bo kulturni spo-red, nakar bosta spregovorila Jurij Slokar in Ivo Jevnikar. Sledil bo ples z openskim ansamblom Zvezde.

V torek seja deželnega sveta

V torek se bo sestel deželni svet, ki ima zelo bogat dnevni red. Med drugim bo deželna skupščina ocenila več zakonskih osnutkov v korist raz-voja potresnega območja, turističnih dejavnosti in kmetijstva. Svet Furla-nije - Julijske krajine bo verjetno za-sedal tudi v sredo in v četrtek.

V prometnih nesrečah na Krasu štiri osebe hudo ranjene

Za dekle in 4-letnega otroka pridržana prognoza

Na Krasu sta se včeraj pripetili prometni nesreči, v katerih so bile štiri osebe ranjene, od katerih dve zelo hudo. Za obe nesreči je dinami-ka zelo podobna, po prvih podatkih pa bi razloge lahko pripisali preve-liko hitrosti.

Reševalce Rdečega križa so naj-prej poklicali k Padričam, kjer je o-krog 15. ure na ovinku pri zadnjih vaških hišah izgubil nadzorstvo nad svojo vespo in trčil v zid 21-letni Al-berto Smilovich iz Ul. Montecchi 2. V nesreči se je hudo poškodovala njegova sopotnica, 21-letna Marina Canziani iz Ul. Padova 6/1, ki si je verjetno prebila lobanjo. Zdravni-ki so jo sprejeli na nevrokirurškem oddelku katinarske bolnice in izrekli strogo pridržano prognozo. Smilovich si je v trčenju na več mestih zlomil nogo, tako da se bo zdravil na orto-pedskem oddelku 50 dni.

Le nekaj desetminut zatem pa se je na drugem koncu Krasa, v Nabrežini, zgodila druga prometna nesreča, v kateri je bil hudo ranjen 4-letni Andrea Scipioni. Sedel je na sprednjem sedežu ob dedu, 71-letne-mu Spiridionu Scipioniju iz Ul. Er-mada 32, ki je iz še nepojasnjenih razlogov v višini nabrežinskega poš-tnega urada izgubil oblast nad fiat-om 127 in s silo zavozil v zid.

Malega Andrea so najprej sprejeli v otroško bolnico »Burlo Garofolo«, kmalu pa je z zdravnikom postalo jas-no, da je otrok zelo hudo poškodo-

van in da mu lahko ustrezno poma-gajo le na oddelku za oživljanje ka-tinarske bolnice, kamor je malček prispel v komi zaradi številnih u-darcev in zlomov. Njegov ded se je udaril v prsni koš in nogo, zdravil se bo 30 dni na ortopedskem oddelku.

Kradel je v bolnišnici

Agenti letočega oddelka so prijavi-li sodstvu in aretirali 20-letnega Giorgia Obata iz Ul. Giaggioli 15, ker ga je bolničarka z ortopedskega oddelka v glavni bolnici zasačila, ko se je v vi-njenem stanju, skušal prilaistiti neke torbice.

Na delovnem mestu so mu izmaknili 4 milijone lir

Neznani, a dobro obveščeni tatovi, so predvčerajšnjim bili »na delu« v zračnicah Tržaškega arzenala, kjer so iz sicer zaklenjene omarice 42-let-nega Libera Saina ukradli štiri mili-jone lir v bankovcih. Sain je pačiciji povedal, da je vsoto dvignil na banki in da je omarico pravilno zaklenil. Opoldne je še vse bilo v redu, ko pa se je ob 15. uri vrnil z delovnega mesta, je ugotovil, da so tatovi s silo odprli omarico in da je denar me-njal lastnika.

OBVESTILO

Vse naročnike, ki želijo, da jim pošljamo Primorski dnevnik na kraj počitnic, prosimo, da nam novi naslov posredujejo vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava Primorskega dnevnika

SMUČARSKI KLUB DEVIN
priredi v PRAPROTU

KLUBSKI PRAZNIK

s pokušnjo vin nabrežinske občine

DANES, 15. julija — ob 9.30 mednarodno tekmovanje na skiroolkah za 6. pokal GRMADA — ob 10. uri odprtje kioskov — ob 15. uri nagrajevanje ex tempore in briškole — ob 18.30 nastop folklorne skupine — ob 20.30 ples z ansamblom THE LORDS
POSKRBLJENO ZA PRISTEN DOMAČ PRIGRIZEK.

SKD SLAVEC Ricmanje - Log
vabi na

VAŠKO ŠAGRO »POD ŽREBČEVIM«

Danes, 15. julija — ob 13. uri odprtje kioskov — ob 18. uri koncert godbe iz Ricmanj
JUTRI, 16. julija — ob 16. uri odprtje kioskov
Danes in jutri od 20. do 24. ure PLES z ansamblom PLATANA iz Kopra.
Domače vino in specialitete na žaru.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
organizira v šolskem letu 1984/85 v Trstu s'edeče tečaje:

1. Drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za tajnice;
 2. Prvi letnik tečaja s kvalifikacijo za mizarje;
 3. Drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za mizarje;
 4. Tečaj specializacije za programerje elektronskih računalnikov;
 5. Izpopolnjevalni tečaj v knjigovodstvu s posebnim poudarkom na davek IVA;
 6. Izpopolnjevalni tečaj za čebelarstvo;
 7. Fiskalno ažurniranje za kmetovalce;
 8. Tečaj vinogradništva (za dolinsko in miljsko občino);
 9. Tečaj vrtnarstva.
- Poskusno vpisovanje v 1. letnik tečaja za tajnice, ki ga dežela zaenkrat ni odobrila.
Vpisovanje in podrobnejše informacije do 21. julija na sedežu Zavoda v Trstu, Ul. Carducci 8/II. vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure.

gledališča

VERDI

Do 12. avgusta bo na sporedu FESTIVAL OPERETE 1984. Danes, 15. julija, ob 18. uri četrta predstava operete »Vittoria e il suo ussaro« P. Abraham. Dirigent Oskar Danon, režiser Giorgio Pressburger. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča (tel. 60050 in 631948).

CANKARJEV DOM
Sprejemna dvorana

Do 20. t.m.: Pregledana razstava oblikovalca in slikarja Tomaža Kržišnika.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Jutri, 16. julija, ob 21. uri: M. Bulgakov »Don Kihot« v režiji Zvoneta Sedlbauerja. Premiera v Ljubljani - Krizanke. Nastopa celoten ansambel PDG ter gostje.

CIRKUS MOIRA ORFEI
V športni palači v Trstu

Na panoramski stezi atrakcije iz 16 držav. Vsak dan po dve predstavi, ob 17. uri in ob 21.30. Predprodaja vstopnic pri potovalni agenciji UTAT v Galeriji Protti, tel. 65700.

kino

Ariston 21.30 »La finestra sul cortile«. Režija Alfred Hitchcock.

Na prostem, v primeru slabega vremena v dvoranah.

Eden Zaprtro zaradi popravil.

Fenice Zaprtro zaradi počitnic.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.10 »Momenti erotici particolari«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »The Blues Brothers«.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.15 »La cosa«.

Grattaciolo 17.00 — 22.15 »I sopravvissuti della città morta«.

Mignon 16.30 — 22.15 »Il libro della giungla«.

Aurora 16.00 — 22.00 »War games«.

Capitol Zaprtro zaradi počitnic.

Moderno Zaprtro zaradi počitnic.

Vittorio Veneto Zaprtro zaradi počitnic.

Lumiere 17.00 — 22.00 »The Rolling Stones«.

Alcione 16.00 — 22.00 »Nati con la camiciac«. Bud Spencer, Terrence Hill.

Radio 15.30 — 21.30 »Sherasade«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Biecheri, 88-letna Francesca Vidmar vd. Petracco.

OKLICI: agent javne varnosti Nicola Aurelio Gardarelli in gospodinja Maria Calisto, finančni stražnik Francesco Vincenzo Tranchida in učiteljica Giovanna Bilello, tiskar Giorgio Curatolo in prodajalka Gian Franca Chiodino, uradnik Fulvio Mauro in optik Grazia Marsilli, stražnik Vito Rucci in čevljarka Antonella Totaro - Cechini, finančni stražnik Francesco Paolo Terranova in asistentka Maria Ruggieri, šofer Fabio Iurada in delavka Silvana Martellani, steklar Arianno Monfaggio in prodajalka Ondina Stefani, uradnik Giuseppe Turturiello in učiteljica Monica Porro, prodajalec Paolo Semec in vzgojiteljica Elisabetta Mozzi, mehanik Maurizio Bugliano in uradnica Giuliana Saxida, barista Paolo Persi in prodajalka Marina Ferletta, uradnik Mario Ferlizza in blagajničarka Elena Cudrig, uradnik Antonio Cuscito in gospodinja Anna Maria Castellaneta, finančnik Sergio Babbì in prodajalka Tiziana Zuliani, podčastnik finančne straže Lorenzo Domenico Latella in uradnica Giulia Daniela Notaro, uradnik Giuseppe Morrone in gospodinja Elena Di Bartolo, uradnik Maurizio Biondi in

TKGalerija
Ul. sv. Frančiška 20
Vljudno vas vabimo v četrtek, 19. t.m., ob 18. uri
DIGITAL-VIDEO
Ob umetnikovi prisotnosti bomo predstavili delo EDVARDA ZAJCA in njegovih študentov.

razstave
V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava FINIUM FRONS - EXPRESS osmih slikarjev dežele Furlanije - Julijske krajine.
Do 20. julija je v galeriji Rossoni, Korzo Italia 9, odprta razstava slikarke Sabine Mattiassi.
V tržaški občinski galeriji bo od 18. do 25. t.m. razstavljala slikarka Marinella Terbon.

izleti
SPDT obvešča, da se vrši vpisovanje za pohod po Bosni od 18. do 26. avgusta na sedežu ZSSDI (samo osebno in ne telefonsko), Ul. sv. Frančiška 20, v uradnih urah do 18. t.m.

razna obvestila
SPDT obvešča udeležence ekscurzije v Aosto, da bo sestanek v torek, 17. t.m., ob 20. uri na sedežu SPDT (Ul. sv. Frančiška 20, 3. nadstr.).
Center za zdravljenje umskih bolezni pri Sv. Ivanu vabi na SVETOIVANSKI POLETNI PRAZNIK, ki se vrši še danes v svetoivanskem parku (ex psihiatrična bolnica, Ul. S. Cilino). Danes, 15. julija, ob 20. uri nastop folklornega ansambla »Bellezze naturali«.

Danes, 15. t.m., stopata na skupno življenjsko pot
MARINA STEPANČIČ
in
RENZO POČKAR
Svojemu članu in njegovi izvoljenki želi ansambel Aries obilo sreče in zadovoljstva.

POTOVALNI URAD
»Aurora«
priredi od 8. do 15. avgusta potovanje v Sovjetsko zvezo in sicer v
KIJEV, LENINGRAD in MOSKVO
Cena 795.000 lir.
Prijava pri potovalnem uradu »Aurora« v Ul. Cicerone 4 — telefon 040/60261.

logoped Liana Pausa, univ. študent Fulvio Ugrin in zobozdravnica Paola Mazzi, prodajalec Fabio Benvenuto in uradnica Tiziana Tippi, programer Lucio Prodi in fotolitografka Maura Cornachin, častnik Massimo Cain in uradnica Donatella Curci, uradnik Diego Zotti in učiteljica Antonella Sai, nogometaš Massimo Toffo in uradnica Emanuela Pertout.
DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117, Ul. Combi 9, Prosek, Zavlje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35.
NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Prosek, Zavlje.
LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sosljan: tel. 209-197.
ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA
BARI 42 61 41 63 10
CAGLIARI 88 78 51 50 20
FIRENCE 12 87 48 22 89
GENOVA 40 4 90 25 42
MILAN 61 63 28 82 90
NEAPELJ 43 83 21 77 12
PALERMO 56 52 20 6 54
RIM 89 64 52 4 77
TURIN 84 71 56 55 44
BENETKE 44 45 8 11 19
ENALOTTO
X 2 1 X 2 X X 2 2 X 2 2
KVOTE:
12 — 15.373.000 lir
11 — 529.000 lir
10 — 48.000 lir

SLOVENSKA SKUPNOST
Mladinski sekciji iz Trsta in Gorice ter sekcija Rojan - Greta - Barkovlje vabijo, danes na
NAŠ PRAZNIK V BARKOVVLJAH
na sedežu SKD Barkovlje (Ul. Cerreto 12) z vhomom na Ul. Bonafata.
Ob 17. uri — odprtje kioskov ob 18. uri — kulturni spored in govor
od 20. ure dalje bo igral ansambel ZVEZDE.
Praznik bo ob vsakem vremenu.
Barkovljanske specialitete.

Ob rojstvu prvorojenčka
VASJE
iskreno čestita Suzani in Stojanu
sekcija KPI iz Bazovice

Suzani in Stojanu se je pridružil
VASJA
Vsem trem čestita, dragemu Vasji pa želi obilo sreče v življenju
KD Lipa

Danes se vzameta
MARINA in RENZO
Novopečenemu paru iskreno čestita in želi veliko sreče in razumevanja
KD F. Venturini

čestitke
Danes se MARINA poroči z RENZOM. Vso srečo v skupnem življenju jima želijo vse sošolke.
Čestitamo VESNI ob srečno opravljeni življenjski preizkušnji. Stric Zoran z družino in Lojzka.
Danes praznuje 20 let KRISTJAN METELKO. Mama, tata in brat David mu želijo vse lepo v življenju.
Na rimski univerzi Sacro Cuore je uspešno zaključil specializacijo iz geriatrije dr. TOMISLAV PAHOR iz Sovodenj ob Soči. Čestita mu in želi obilo uspeha v poklicu družina Košuta s Kontovela.
Danes praznuje svoj 2. rojstni dan ELISA MACAROL. Vse najboljšje ji želijo mama, tata, nona Juština, nono Pepi, prababica Marija, teta Danica s stricem Brunom, sestrične Franka, Kristina, Katja z možem Jožkom in malo Sonjo. Vse najboljšje ji želijo tudi teta Roža s stricem Ginotom, stric Rafael in mala Emanuela.

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH RAZPISUJE NATEČAJ ZA SESTAVO DRUŽBENEGA GRBA
Interesenti lahko dobijo vsa potrebna pojasnila in pravilnik natečaja v tajništvu Hranilnice in posojilnice.

MOIRA ORFEI
SLONI — KROKODILI
MORSKI PSI
V CIRKUSKI ARENI:
400 ARTISTOV — 1000 RAZKOSNIH KOSTUMOV
EKSPLOZIJA LUCI IN BARV
informacije in rezervacije
TELEFON 726336
VSAK DAN DVE PREDSTAVI: OB 17. IN OB 21.30
PREDPRODAJA VSTOPNIC POT. AGENCIJA UTAT PASAŽA PROTTI — TEL. 65700
TRST - ŠPORTNA PALAČA

mali oglasi
telefon (040) 775-275 — vsak dan od 8. do 13. ure
DIRKALNO KOLO »Willier Triestinas, skoraj novo, prodam po ugodni ceni. Interesenti naj se zglasijo v večernih urah telefonsko na št. 0481/33156.
DVA HEKTARA ZEMLJE IN GOZDA blizu Gorice prodam ali zamenjam za nepremičnine na Koprskem. Telefon 003866/24-052 od 20. do 21. ure.
PRIDITE na kozarec črnega kraškega vina. Osmica Olenich - Padriče.
PRODAM motor Laverdo 125 LZ v zelo dobrem stanju, letnik '79, ugodna cena. Tel. 220-300.
OSMICO ima Lavrenčič v Samatorci št. 8. Poleg belega in črnega vina na voljo tudi prigrizek.
DEKLE z diplomo učiteljice in z znanjem slovenščine, italijanščine, angleščine, srbohrvaščine ter tipkarskim tečajem išče katerokoli službo. Tel. na št. 818-067.
V SALEŽU ima osmico Herman Škrli. Toči belo in črno vino.
PRODAM: FIAT 127, letnik 1982, prevoženih 20.000 km, v dobrem stanju; AUTOBIANCHI 112 Elite, letnik 1981; BMW 320, letnik 1978. Tel. 227-284.
SLOVENKA, dolgoletna študentka v Angliji, inštruira angleščino in francoščino. Informacije po telefonu št. 211-936.
KOZMETIČNI SALON RUŽICA - Boljunec 349, tel. 228-313 - obvešča cenjene stranke, da bo salon zaprt zaradi letnega dopusta od 5. 8. do 3. 9.
NA OPČINAH »Pri Kvrčičevih« točijo odlično belo in črno vino.
ODDAM travo na velikem travniku. Tel. na št. 211-068.
PRODAM Renault 5 v dobrem stanju. Tel. 228-390.
HIŠO V DOLINI z dvoriščem in vrtom, potrebno popravil, prodam. Tel. na št. 228-390.
PRODAM nov še nerabljen nemško-slovenski slovar. Tel. 567-248.
PRODAM FIAT 131/1300, letnik '75, s plačanim prometnim davkom, zmerna cena. Tel. 567-248.
TOMOS - motorno kolo z garancijo prodam po zelo ugodni ceni. Telefonirati na št. 763-965 do 9. ure ali od 17. do 19. ure.
PRODAM FIAT 131 Supermirafiori/1600 TC, letnik 1979, v dobrem stanju. Telefonirati v delovnem času na št. 820-912 ali od 18. ure dalje na št. 232-114.
»PRI COLJETEVH POD JAVO« v Samatorci je odprta osmica.
ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosić - Narodna ul. 44, Opčine - Trst.
MARKET PRALNIH PRAŠKOV - Opčine, Narodna ulica 28 (pri openskem tramvaju), nadaljuje prodajo po izredno ugodnih cenah.

PAM železnina
STROJI — TEHNIČNI ARTIKLI
za industrijo, kmetijstvo in za dom
TRST (Industrijska cona)
DOM JO, 122 - Tel. 874-979

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA
optika
vikij
foto-kino
kontaktne leče
Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST
Telefon 77-29-96

FOTOKINO
Sergalin
Ul. MAZZINI 51
733361

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 15. julija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	17.30 Neposredni šport Caorle: Lahka atletika
11.55 Praznični dan	18.40 Bronk - TV film
12.15 Zelena linija	19.50 Dnevnik
13.00 Glasbena oddaja	20.00 Dnevnik - Domenica sprint Dogodki in osebnosti športnega dne
13.30 Dnevnik	20.30 Colombo - TV film
13.45 Gli ottimisti - film	21.45 Come, quando, fuori, piove
Igrajo: Peter Sellers, Donna Mullane, John Caffey	22.45 Dnevnik - večerne vesti
15.30 Gelosia - nadaljevanka	22.55 Rim: konjski šport
Alfreda Orianja	23.05 Dnevnik 2 - tednik o medicini
16.40 Il trio Drac - risanke	23.40 Dnevnik 2 - zadnje vesti
17.00 TV 1 - poletje - sobota in nedelja skupaj	
20.00 Dnevnik	
20.30 Il tenente del diavolo - po romanu Marie Fagyas - nadalj.	
22.10 Dnevnik	
22.20 Hit Parade - uspehi tedna	
23.00 Sulle strade della California - TV film	
23.55 Dnevnik in vremenske razmere ob koncu vesti športne nedelje	
Drugi kanal	
11.00 Lideristica	
11.20 L'ora della verità - film	
Igrajo: Jean Gabin, Walter Chiari, Michele Morgan	
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri	
13.15 Due e simpatia - nadaljevanka dneva	
14.45 Una voce... una donna - program Achilleja Milla	
15.50 Il federale - film	
Igrajo: Ugo Tognazzi, Georges Wilson, Stefania Sandrelli	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	14.30 Glasbeno popoldne
9.10 Poročila	15.35 Planet opic
9.15 Živ žav, otroška matineja	16.25 Narodna glasba
10.00 Trnov grad - otroška nadaljevanka	16.55 Smer glavnega udara - sovjetski film
10.30 Veliko mesto - nadaljevanka	19.30 Dnevnik
11.45 625, napoved tedenskega sporeda	20.00 Komedijanti - nadaljevanka
12.00 Kmetijska oddaja	21.20 Morje, ljudje, obale - dok. - zabavna oddaja
13.00 Poročila	21.50 Športni pregled
15.45 Primer Gojišina - dok. oddaja	
16.30 Poročila	
16.35 TV teka - 1959: TV drama	
17.35 Buldogi in češnje - češki film	
19.24 TV in radio noč	
19.26 Zrno do zrna	
19.30 Dnevnik	
19.55 Vreme	
19.57 Propagandna oddaja	
20.00 Komedijanti - nadaljevanka	
21.20 Nadnacionalne družbe - svetovne veleblagovnice	
21.50 Športni pregled	
22.20 Poročila	
Zagreb	
11.50 Poročila	
12.00 Kmetijska oddaja	
13.00 Otroška oddaja	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	ITALIA 1
8.30 L'albero delle mele - TV film	8.30 Mimi e la nazionale della pallavolo - risanke
La piccola grande Nell - TV film	Marco Polo - risanke
Enos - TV film	10.15 Le giubbe rosse del Saskatchewan - film
10.45 Šport - košarka	Igrata Alan Ladd in Shelley Winters
12.15 Šport - ameriški nogomet	12.00 Angeli volanti - TV film
13.00 Superclassifica show - glasbena oddaja	13.00 Šport
14.00 Kojak - TV film	14.00 Šport - tenis - Davisov pokal
15.00 I ponti di Toko-Ri - film	19.30 H circo di Sbirulino - spektakel s Sandro Mondaini
17.00 Sarcouf, l'eroe dei sette mari - film	20.25 Autostop - spektakel
19.00 I Jefferson - TV film	22.30 La nave fantasma - film
19.30 Love boat - TV film	Igrata George Kennedy in Richard Crenna
20.25 Magambo - film	
Igrata Clark Gable in Ava Gardner	
22.25 Love boat - TV film	
23.25 I 4 di Chicago - filmska komedija	
Igrata Frank Sinatra in Dean Martin	
RETEQUATTRO	TELEPADOVA
8.30 Lassie e la squadra di soccorso	12.30 Sampei - risanke
9.00 Arrivano i Superboys - risanke	13.00 Šport - Catch
9.15 L'invincibile Blue Falcon - risanke	14.00 Hawaii Squadra Cinque Zero - TV film
9.45 H. Globetrot - risanke	15.00 L'invincibile bianco - film
10.30 Fantasilandia - TV film	16.30 Lancer - TV film
11.30 Šport	17.30 Bonanza - TV film
13.00 Sapore di sale	18.30 Star Trek - TV film
14.00 Francesco Bertolazzi investigatore - TV film	19.30 Mama Linda - TV film
15.00 La provinciale - film	20.20 Michele Strogoff - nadalj.
17.00 Il magico mondo di Gigi - risanke	22.00 L'ombrellone d'oro
17.30 Blue Noah - risanke	23.30 Šport
18.00 Truck Driver - TV film	
19.00 Nonsolomoda - ponovitev	
19.30 Chips - TV film	
20.30 Charlie's Angels - TV film	
21.30 ... e tutti risero - filmska komedija	
Igrata Ben Gazzara in Audrey Hepburn	
23.40 Šport	
00.40 Il delinquente delicato - filmska komedija	
Igra Jerry Lewis	

Ponedeljek, 16. julija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	14.25 Questestate - kviz, glasba, filmi
13.00 Glasbena oddaja	16.30 La voglia matta - film
13.30 Dnevnik 1	18.15 Odprti prostor
13.45 Ada Dallas - film	18.30 Športna poročila
Igrajo: Susan Hayward, Dean Martin, Wilfrid Hyde	18.40 Bronk - TV film
15.30 Iz parlamenta	19.45 Dnevnik 2
16.00 Tutti in pista nel sesto continente	20.30 Opera in balet: Attila lirčna drama
16.30 Le avventure di Rin Tin Tin TV film	22.20 Dnevnik 2 - Večerne vesti
17.00 Kojak - TV film	23.00 Kronike
17.50 Il fedele Patrash - risanke	23.30 Sorgente di vita - rubrika
18.15 La signora del castello Grantleigh - nadalj., 1. epizoda	23.55 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
18.40 Los Angeles '84	
19.40 Almanah in Vremenske razmere	
20.00 Dnevnik	
20.30 Agente speciale Mackintosh film	
Igrata Paul Newman, James Mason	
22.05 Dnevnik	
Povezava s San Franciscom	
23.10 Dnevnik	
Danes v parlamentu in Vremenske razmere	
Drugi kanal	
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri	
13.15 Due e simpatia nadaljevanka dneva	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	Koper
18.05 Poročila	14.00 in 17.00 Odprta meja
18.10 Zgodbe iz Nepričave otroška serija	
18.40 Pet minut za rekreacijo	
18.45 Zdravo mladi - glasba za mlade	
19.15 Risanka	
19.26 Zrno do zrna	
20.00 Agatha Christie: Pakova mreža angleška drama	
21.25 Dokumentarec meseca	
22.05 Dnevnik II	
Zagreb	
17.50 Videostrani	
18.00 Poročila	
18.05 Koledar	
18.15 Zgodba o pradeklci	
18.45 Zdravo, mladi - glasba za mlade	
19.30 Dnevnik	
20.00 Drama	
21.05 Izbrani trenutek	
21.10 Paralele zunanjepolitična oddaja	
21.40 En avtor, en film	
22.40 Dnevnik	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	ITALIA 1
8.30 Alice - TV film	8.30 La grande vallata - TV film
9.00 Phyllis - TV film	9.30 La dalia azzurra - film
9.20 Una vita da vivere - nadalj.	11.30 Maudie - TV film
10.20 In ginocchio da te filmska komedija	12.00 Giorno per giorno - TV film
12.00 I Jefferson - TV film	12.30 Lucy show - TV film
12.25 Lou Grant - TV film	13.00 Bim bum bam
13.25 Sentieri - nadaljevanka	14.00 Agenzia Rockford - TV film
14.25 General Hospital - TV film	15.00 Cannon - TV film
12.25 Una vita da vivere - nadalj.	16.00 Bim bum bam
16.50 Hazzard - TV film	17.40 Una famiglia americana TV film
18.00 Tarzan - TV film	18.40 Ralphsupermaxieroe - TV film
19.00 I Jefferson - TV film	19.50 Il mio amico Arnold - TV film
19.30 Baretta - TV film	20.25 La notte dell'aquila - film
20.25 Le nevi del Kilimangiaro - film	22.30 Samurai - TV film
Igrata: Gregory Peck in Ava Gardner	23.30 Il bidone - film
23.25 Šport: golf	
00.25 Resurrezione - film	
Igrata: March in Anna Sten	
RETEQUATTRO	TELEPADOVA
8.30 Lassie e la squadra di soccorso	13.30 Risanke
9.00 Arrivano i Superboys - risanke	14.00 Mama Linda - TV film
9.15 L'invincibile Blue Falcon risanke	15.00 Gli emigranti - nadaljevanka
10.00 Magia - TV novela	16.00 Peyton Place - TV film
10.30 Fantasilandia - TV film	17.00 Hawaii, squadra cinque zero TV film
11.30 Tre cuori in affitto - TV film	18.00 Risanke
12.00 Il magico mondo di Gigi risanke	19.30 Mama Linda - TV film
12.30 Star Blazers - risanke	20.20 Michele Strogoff - nadalj.
13.00 Prontovideo	22.00 Mark il poliziotto spara per primo - film
13.30 Fiore selvaggio - TV novela	23.30 Lancer - TV film
14.15 Magia - TV novela	00.30 23 passi dal delitto - film
15.00 La terza ragazza a sinistra komedija	
Igra Tony Curtis	
17.00 Il magico mondo di Gigi risanke	
17.30 Blue Noah - risanke	
18.00 Truck Driver - TV film	
19.00 Tre cuori in affitto - TV film	
19.30 Chips - TV film	
20.30 Convoy - Trincea d'asfalto film	
Igrata: Kris Kristofferson in Ali Mac Graw	
22.30 Rosa shocking spektakel in variete	
23.30 Un provinciale a New York filmska komedija	
Igra Jack Lemmon	

RADIO

Nedelja, 15. julija

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matineja; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: »Zaklad Sierra Madre, dramatisirana zgodba; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 19.00 Nedeljski popoldanski zbornik; 14.10 Kulturna srečanja; 15.00 Na počitnicah; 16.00 Turizem, vmes: Glasbene dimenzije; 17.00 Klasični album; 18.00 V Bregu nekoč in danes: Marija Petaros: »Pod kostanjem«; 18.45 Glasbene dimenzije.

RADIO OPČINE

Radio Opčine oddaja na naslednjih frekvencah: 90,600, 98,700, 99,100 MHz. Do 9.00 glasba; 9.00 Jutranji val Radia Opčine - v studiu Mira in Marino; 10.00 Intervjuji: Kaj mislita o zamenjavi Boris Vitez in Mauro Čuk, po intervjuju nadaljevanje jutranjega vala; 13.00 Oddaja SKD Tabor in knjižnice Pinko Tomažič in tovariši; 14.00 Glasba po željah; dalje non stop glasba.

RADIO KOPER (Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Radijski koledar; 7.30 Za zdravje, Prometni servis, Ekonomska priporočila, Objave;

Srednji val 546,4 metra ali 549 kilohertzov	
UKW - Beli križ	102,0 MHz
UKW - Koper	98,1 MHz
UKW - Nanos	88,6 MHz

8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil: kmetijska oddaja; 9.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na valu Radia Koper, med glasbo: Objave; 13.40 Sosednji kraji in ljudje; 14.25 Objave, EP; 14.30 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vrtljak; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Programi prihodnjega tedna; 12.10 Glasba po željah; 14.30 Vesti v nemškem jeziku; 14.35 Kaj je novega; 16.00 Glasbena oddaja; 17.45 Classifica 33 gir; 19.30 Športna nedelja; 20.00 Zaključek sporeda.

Ponedeljek, 16. julija

RADIO TRST A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 - 10.00 Mozaik. Rekreacije, koristni nasveti, bolj ali manj literarni sestavki v pisanim spletu glasbenozabavnih melodij in pesmi; 8.20 Trim za vsakogar; 9.00 Otroški koticček; 9.40 Film; 10.10 Koncert Simfonikov RTV Ljubljana; 11.40 - 13.00 Opoldanski zbornik: Zapiski na robu; 12.00 Roman v nadaljevanjih: Ivan Tavčar: »Izza kongresa«; 13.20 Zborovska glasba s tekmovalni in reviji, nato: Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Sprehodi po tržaških predmestjih; Plesna ura sede, Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Odprti prostor: Klasični album; 18.00 Monografija, Glasbena priloga.

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP, Objave, EP; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na valu Radia Koper, med glasbo: Objave, EP; 14.00 Novosti naše diskoteke, Objave, EP; 14.40 Iz kulturnega sveta, Pesem tedna radia Koper; 15.15 Ekonomska priporočila; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 V podaljšku - pregled športnih dogodkov; 17.33 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 7.50 Velika nagrada; 9.00 Stiri četrtine; 9.15 Paolo Ghinassi; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vrtljak; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Vesti v nemškem jeziku; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo od; 17.00 Glasbena oddaja; 18.00 New dance; 20.00 Zaključek sporeda.

Poziv šolskega sindikata

Z vpisom v tehnično šolo možnost zaposlitve za mlade

Pri Sindikatu slovenske šole, kjer so si več let prizadevali za odprtje slovenskega oddelka pri italijanski tehnično-industrijski šoli Galileo Galilei, so zaskrbljeni ker je sedaj, ko je prišlo iz Rima dovoljenje da bo šola vendarle odprta, premalo odziva slovenskih staršev da bi svoje otroke vpisali v to šolo. Ze res, pravijo pri sindikatu, da so lanski in predlanski upj šli po vodi in da je bil marsikateri oče opeharjen. Letos pa so stvari drugačne. Ministrstvo za šolstvo v Rimu je dalo dovoljenje za odprtje slovenskega razreda neglede na število vpisanih dijakov. Pouk v tem razredu se bo torej pričel na jesen. Zastopniki SSS so se v teh dneh pogovarjali z ravnateljem zavoda profesorjem Guadagnijem, pri katerem so že prej našli veliko razumevanja, in pripravili predmetnik (sedaj ga pošljejo v Rim na dokončno odobritev) ter urnik. Stvar bo torej stekla na jesen.

V slovenski razred je sedaj že vpisanih toliko dijakov, da se bo pouk lahko pričel. Pri Sindikatu slovenske šole so o tem razpravljali na seji odbora v petek zvečer. Ugotovili so, da se je veliko bivših tretjeolcev vpisalo v razne višje srednje šole,

premalo pa jih kaže zanimanje za tehnično usmeritev. Po končanem petletnem študiju na tej šoli, pravijo pri SSS, pa bo delo zagotovljeno vsem. Zato je še čas da kdo med starši in dijaki pomisli na to šolo, ali, kot pravijo pri sindikatu, da se premisli. Na seji Sindikata slovenske šole so govorili tudi o letošnjem seminarju za šolnike, ki bo v avgustu v Ankaru, kot tudi o pripravah za tisk Izvestja za slovenske srednje šole, ki ga bodo izdali prihodnje leto, po desetletnem premoru. V njem bodo počastili štiridesetletnico obnove slovenskih šol, nekatere profesorje, prizadevanja za razširitev slovenskega šolstva kot tudi seznam dijakov in profesorjev, ki so obiskovali slovenske srednje šole v Gorici v zadnjem desetletju.

OBVESTILO

Vse naročnike, ki želijo, da jim pošljamo Primorski dnevnik na kraj počitnic, prosimo, da nam novi naslov posredujejo vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava
Primorskega dnevnika

Kakor v pravljičah srečen konec 7. slovenskega poletnega središča

»Nekoč je bilo poletno središče...«. Tako, kot se spodobi za vsako pravljico, se je pričela tudi pravljica, ki so jo v petek popoldne uprizorili otroci, ki so tri tedne obiskovali Slovensko poletno središče v goriškem dijaškem domu. Že ob vhodu so barvani plastični panoji in drugi slikoviti izdelki opozarjali obiskovalca, da prihaja v nekoliko drugačen svet, ne prav enak onemu, ki ga zapuščata zunaj na cesti. To je svet pravljič, svet otroštva, v katerem otrok ni le pasiven sprejemnik televizijsko-računalniškega okolja, kot se je izrazil koordinator letošnjega središča Sten Vilar, ampak je pravljica izhodišče za otrokovo fantazijo, domišljijo in ustvarjalnost.

Življenje se je v poletnem središču razvilo okrog interesnih dejavnosti, toda nit, ki je povezovala vse delovanje je bil svet pravljič, to, kar je otroku znano, mu je všeč, ga z lahko pritegne in zabava, tako da nobena dejavnost ni moreča ali vsiljena. Tudi zaključna prireditev — pravljica poletnega središča — je bila v skladu s tako zasnovano zabavno, neprisljuna in po svoje magična. Nastopilo je sedem palčkov, ki so predstavljali razne interesne dejavnosti:



palček krojač, slikar, glasbenik, kuhar, športnik, pisatelj in igralec. Zraven so bile pikapolonice, ki so se lepo izkazale v plesni točki. Vmes so otroci uprizorili nekaj šaljivih prizorčkov, o volku z zobobolom, a miški in slončku na kopanju in podobne. Izkazali so se tudi kot pevci, glasbeniki, tako v solistični kot v orkesterški sestavi, kot recitatorji. Tudi vsa scenška oprema in nasploh pravljичno okolje, ki so ga ustvarili na dvo-

rišču doma, sta bila otipljiv dokaz, da so otroci v treh tednih res dali duška svoji fantaziji in ustvarjalnosti. Izkušnja tega poletnega središča vsebuje torej tudi pomembno sporočilo. To namreč, da je kljub temu, da je današnji svet vedno manj pravljičen, še vedno mogoče vzbuditi v otroku zanimanje s preprostimi stvarmi, opirajoč se predvsem na njegovo domišljijo. Preprost zmaj lahko tudi otroka današnje generacije tako privabi in očara, da celo ponoči o njem sanja.

Vse to je bilo letošnje poletno središče in še več, saj iz listanja bogate brošure, v kateri so zbrali oddaja »radia središče« in drugega gradiva, lahko človek izve kako je nekoč bilo poletno središče.

»Burkaški misterij« v torek v goriškem dijaškem domu



Naši ljudje si želijo v poletnih mesecih tudi prireditev na prostem. Zato imajo šagre in drugi prazniki toliko uspeha. Zveza slovenskih kulturnih društev je za letošnjo poletno sezono pripravila gledališko predstavo, in si-

cer »Burkaški misterij« Daria Foja. Na Tržaškem so že želi uspeh. V Gorici bo prireditev v torek, 17. julija, ob 21. uri na dvorišču dijaškega doma. Če pa bi vreme nagajalo bo predstava dan kasneje v sredo. Goričanom in drugim bo dana prilika pošteno se nasmejati, saj je Dario Fo zelo znano ime v sodobni italijanski dramatik.

● Zaradi zmanjšane pritiska v vodovodnem omrežju bodo danes in jutri predvidoma težave z dobavo vode v Gorici. Pomanjkanje vode naj bi občutila gospodinjstva v višjih predelih mesta oziroma v višjih nadstropjih stavb v popoldanskih in večernih urah.

Na katoliški univerzi v Rimu se je dr. TOMI PAHOR z najboljšo oceno, pohvalo in objavo teze specializiral v gerontologiji in geriatrici. Čestitajo mu svojci iz Rima, Trsta, Gorice, Sovodenj. Enake čestitke mami oz. noni Mariji Koritnik vd. Pahor iz Sovodenj ob 85. rojstnem dnevu.

Rajonski svet v Podgori za revizijo lokacije jezca

V petek se je v Podgori sestel tamkajšnji rajonski svet, ki je večji del seje posvetil razpravi o načrtu za gradnjo znanega jezca čez Sočo. Zopet je prišlo do izraza odločno nasprotovanje sedanjemu načrtu, čeprav to ne pomeni, da so na vsak način proti gradnji jezca. Nasprotno, Podgorci — vsaj tako se je soglasno izrekel rajonski svet — sprejemajo gradnjo jezca, ki je predvidena v Osimskih sporazumih in je namenjena namakalnim potrebam kmetov na območju Gradišča in na Krminskem.

Odločno nasprotovanje pa so Podgorci izrekli do sedanjega načrta in predvsem do postopka pri sprejemanju okvirnega načrta, saj se ni nihče posvetoval z domačini in jim je izdelan osnutek padel dobesedno na glavo. Načrt, kakršen je sedaj, bi pomenil podrtje nekaj hiš, cesto, ki bi peljala čez jez, vodo skoraj do višine glavne ceste (zaradi česar se Podgorci bojijo poplavljanja v Grojni), odpravo brvi in pregrade pri predilnici.

Vse to jim povzroča skrb in nejevoljo. Vprašujejo se, če ne bo cesta čez jez pomenila uresničitve obvoznice skozi Podgoro, po kateri naj bi se promet (po Ul. Brigata Pavia) usmerjal naravnost v mestno središče. Zavezujemo se za lokacijo nekoliko severneje od sedanjega, za malo nižji jez (isto količino vode bi lahko zadržali z istočasnim zvišanjem pregrade pri

predilnici). V ta namen se želijo srečati s načrtovalci in predstavniki strank v goriškem občinskem svetu. Na seji so tudi govorili o bližnjem poletnem prazniku, ki bo od 27. do 30. t.m., ko bodo priredili pomembno deželno tekmovanje v hitrostnem kotalkanju.

Tudi na liceju vsi izdelali

Včeraj so objavili izide letošnjih matur tudi na gimnaziji-liceju Primož Trubar. Tudi na tej šoli so izdelali vsi dijaki, med temi nekateri z dokaj dobrimi ocenami. Zreli so: Dimitrij Bauzon 42/60, Tanja Hmeljak 54, Sara Hoban 39, Daniela Klancic 42, Neva Klanjšček 52, Kristina Knez 54, Sonja Lutman 40, Sonja Nanut 50, Jaki Renner 36, Danilo Tommasi 42, Beno Vintin 45.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore, Ul. Fratelli Rosselli
23. tel. 72-340.

čestitke

Včeraj sta se poročila LEON in VESNA. Vse najboljše in mnogo sreče jima želijo starši in prijatelji iz Doberdoba.

Tudi letos briška vina na ljubljanskem sejmu

54 vinskih vzorcev iz naše dežele, predvsem iz Brd, so vinogradi poslali na vinski sejem v Ljubljano, ki bo letos od 27. avgusta do 1. septembra, jubilejnega značaja, saj ga bodo priredili že tridesetič. Kako bo sejem potekal sta časnikařjem obrazložila na tiskovni konferenci v Gorici zastopnika Gospodarskega razstavišča Borut Jerše in Stane Terlep. Tudi na letošnjem sejmu bodo razstavili najboljša vina iz vsega sveta. Pokuševalci, žirija je mednarodna, so že na delu. Pokusiti bodo morali približno 1.500 vzorcev. V tridesetih letih so vinogradniki poslali na ljubljanski sejem 23.600 vzorcev, kar kaže na pomen ki ga kažejo do tega mednarodno priznanega sejma.

Sejem bo, kot običajno, na Gospodarskem razstavišču. Ob njem bodo tudi nekateri strokovni posveti ter razstave kmetijskih strojev in drugega kar potrebujejo v vinogradništvu in vrtnarstvu. Vodstvo razstavišča je turistično organizacijo sejma in spremljanje turistov prepustilo agenciji Kvarner Express, katerega zastopnik je prikazal na konferenci njeno delo.

Kulturno društvo

»JEZERO« — DOBERDOB
se zahvaljuje vsem članom in prijateljem, ki so sodelovali na društvenem prazniku.

Tiskovna konferenca je bila v prostorih Espomega, v znak sodelovanja med ljubljanskim in goriškim sejemom ter Gospodarsko zbornico Slovenije in Nove Gorice ter Trgovinsko zbornico v Gorici.

Šagra v Gabrjah

V Gabrjah bo danes, s pričetkom ob 18. uri, v okviru poletnega praznika domačega kulturnega društva Skala, značilno tekmovanje v košnji. Kosci in kosice se bodo pomerili v klepanju kose in praktičnem preizkusu košnje. Ocenjevalna komisija bo določila najboljše na podlagi spretnosti in hitrosti. Zvečer se bo praznik nadaljeval na vaškem trgu z zabavo ob zvokih ansambla Lojzeta Furlana.

razna obvestila

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško vabi člane in prijatelje na pohod v naravo po narodnem parku na šanci (pri pevmkem mostu). Zbirališče na parkirnem prostoru pred parkom vsak četrtek ob 18. uri.

Sekcija krvodajalcev iz Doberdoba priredi 15. avgusta enodnevni izlet za vse člane in nečlane društva na Brione. Vpisovanje v Doberdobo v gostilni Peric in v trgovini pri Mili najkasneje do 9. avgusta.

izleti

Slovensko planinsko društvo priredi 21. in 22. t.m. izlet v Karnijo z vzponom na Monte Zermula in Reisskofel (na Koroškem). Prevoz z lastnimi sredstvi, izlet vodi Ivo Berdon. Oba vrhova sta vključena v Pot prijateljstva.

Slovensko planinsko društvo priredi 27., 28. in 29. julija tradicionalni večdnevni izlet v pogorje Ortler. Predvidena sta vzpona na Monte Gavia in Corno dei Tre Signori. Vzpona nista zahtevna. Izlet vodi Vlado Klemše. Zaradi boljše organizacije, je priporočljivo, da udeleženci pravočasno sporočijo svojo namero.

kino

Gorica

VITTORIA 16.15—22.00 »Il corpo del piacer«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO Zaprtó.
VERDI 16.00—22.00 »Professione giustiziere«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprtó.
PRINCIPE 18.00—22.00 »Son contento«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.30 »Neuničljivi mini morisa«. 16.30—20.30 »Napad na platformo Jenifere«. SVOBODA 16.30 »Neuničljivi mini morisa«. 18.30—20.30 »Hladen kot led«. DESKLE 17.00 »Skrivnost indijskega zlata«. 19.30 »Preko sedem postelje«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Baldini, Verdijev korzo 57, telefon 84-879.

KD »A. Paglavec« iz Podgore izreka globoko sožalje svojemu članu in pevcu RUDJU ČERNICU ob tragični izgubi očeta BRUNA.

ZAHVALA

Vsem, ki so kakorkoli počastili spomin.

Karline Petejan
por. Kožlin



se iskreno zahvaljuje
mož, sin in sestre
Štandrež, 15. julija 1984

T EKNO MEC

GORICA — Korzo Italia 76
Tel. 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE
BLAGAJNE —
REGISTRATORJI SWEDA

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE



La Goriziana

S. R. L.

GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 20-787, 20-866
Prevezemamo prevoz vsakovrstnega blaga

Banca Agricola Gorizia c.r.og.l.
Kmečka banka Gorica v.z.o.j.

skupno z ostalimi članicami Deželnega konzorcija ljudskih bank
VAM NE NUDI SAMO DENARJA!

GORICA, KORZO VERDI 51, TEL. 84206/7 — TELEX 460412 AGRBAN

Deset let po velikem tržaškem mednarodnem zasedanju

Manjšinska konferenca: zamujena priložnost

Pogovor z bivšim predsednikom pokrajine Zanettijem

Uradni Trst jo je skoraj že pozabil

Demokristjan Michele Zanetti je v svojstvu predsednika tržaške pokrajine pred desetimi leti predsedoval pripravljalnemu odboru, ki je dal pobudo in nato tudi vodil mednarodno konferenco o manjšinah. Danes je Zanetti, ki se je nekoliko umaknil iz aktivnega političnega življenja, predsednik tržaške pristaniške ustanove. Z njim smo se pogovarjali o političnih učinkih tega zasedanja in tudi o čisto človeških vtisih in o izkušnjah, ki jih je takrat doživel.

Kako bi danes po desetih letih ocenili manjšinsko konferenco?

Zame ostaja konferenca o manjšinah eden najpomembnejših, če že ne morda najpomembnejši znanstveni dosežek v tržaškem povojnem življenju. Neke vrste prelomnica, ki je ustvarila mozaik upanj in iluzij, da se bo položaj manjšin pri nas, drugod po Italiji in tudi v svetu spremenil na boljše. Marsikaj pa je žal ostalo samo v načelnih izjavah in na papirju. Mnogi so zato sedaj upravičeno razočarani. Tudi jaz gledam z mešanimi občutki navdušenja in razočaranja na to konferenco.

Marsikdo je od takrat izgubil priložnost, da popravi tridesetletne zamude?

Mislil, da je pri vsem tem največ nastradal sam Trst. Njegove kulturne ustanove niso znale teh letih skoraj na noben način izkoristiti kulturnega in znanstvenega spročila, ki ga je mestu posredovala ta konferenca. V javnem mnenju smo tako pričali še veliki neobčutljivosti do tega vprašanja, tako da je vdušje glede sožitja danes slabše kot takrat. Mislil tudi na znanstveni in arhivski material, ki ostaja v bistvu neizkoriščen, medtem ko bi lahko npr. služil šolam. Takrat se je govorilo, da bi lahko Trst postal nekako mednarodno opazovališče za manjšinska vprašanja, za kar ima vse pogoje. Tudi to je ostalo samo na papirju.

Ni morda za to kriva tudi določena

politična volja, ki je prispevala svoj delež, da je v bistvu ostalo vse pri starem? Poglejmo samo postopek za odobritev globalnega zaščitnega zakona za Slovence v Italiji!

To bo tudi res. Vse politične sile, ki so bile za to zainteresirane, pa so sedaj predložile svoje zakonske predloge. Upam in tudi mislim, da smo sedaj kar zadeva zaščitni zakon blizu končne ciljne črte, čeprav je od konference preteklo že deset let.

Kaj pa čisto človeški vtisi o tej konferenci?

Bila je to čudovita izkušnja, ki je ne bom nikoli pozabil. V spominu so mi ostali predvsem ljudje, prijatelji, ki jih danes ni več in ki nosijo zelo velike zasluge za uspeh zasedanja. Spominjam se Mitka Šiškoviča, njegove vneme in angažiranosti pri delu pripravljalnega odbora. Večkrat po-

mislim na Franca Basaglio, kako je cele noči delal in študiral za pripravo svoje okrogle mize o manjšinah v bodočnosti. Pa na duhovnika Pavana, ki je sodeloval pri sestavi papeške enciklike »Pacem in terris« in zlasti poglavja, ki govori o odnosih vera-cerkev - narodne manjšine. Tudi tega velikega človeškega bogastva in kulturne dediščine, ki so ji zapustile te osebnosti, Trst še danes ne zna izkoristiti. Izkušnja, ki sem jih doživel takrat, pa je še in še. Dosti je lepih, nekaj je tudi žalostnih.

Videl sem, da narodne manjšine skrivajo večkrat v svoji zgodovini in v svoji bitnosti velike tragedije.

Na konferenci je sodelovala tudi delegacija Kurdiv. Pospremil sem jo na letališče. Čez nekaj časa sem izvedel, da so vse člane delegacije takoj po povratku v domovino ustrelili.



Manjšinski konferenci je vse štiri dni vedno sledilo veliko število občinstva. Poleg strokovnjakov in gostov iz vseh evropskih držav se je zasedanja udeležilo tudi veliko Tržčanov, Italijanov in Slovencev, ki jim je pri srcu ta problematika

Kako ocenjuje to desetletnico tržaška pokrajina

Potrebno bi bilo še eno tako srečanje

Manjšinska konferenca je vzbudila veliko zanimanje tudi zaradi izjemnih osebnosti, ki so na njej sodelovale. Slovenska manjšina, zaradi katere je bila konec koncev sklicana konferenca, je bila močno zastopana v vseh treh sekcijah. Nekateri naši strokovnjaki so poleg posega na sami konferenci, ki je bila časovno omejena, pripravili tudi daljši pismeni poseg. Velik del tega materiala s konference je tržaška pokrajinska uprava zbrala in izdala. Toda človek se vprašuje, kakšne in katere so bile posledice tega nemajhnega napore tržaške pokrajine. V propagandnem smislu je veliko korist gotovo imela slovenska manjšina. Njeno od vseh strani osvetljeno problematiko so poslušali ljudje iz bližnjih in bolj oddaljenih dežel, tudi izven Evrope. Toda, ali se je njen

narodnostni, politični, kulturni in gospodarski položaj po konferenci in zaradi nje spremenil? Gotovo so mnogi someščani in sodržavljeni boljše spoznali slovensko problematiko ali so vsaj slišali govoriti o njej, ker so o konferenci poročali krajevni časopisi pa tudi vsedrjavni časopisi.

Tudi nekatere politične sile so se približale slovenski problematiki in se začele zanimati zanjo. Tako, da je ta bila in je mnogokrat prisotna, tudi danes v govorih in pisanju političnih predstavnikov. Vedno pogosteje se je pojavljala tudi zahteva po celoviti zaščiti slovenske narodne skupnosti. Proti takim težnjam so se začeli postavljati posamezniki in skupine. Zlasti tisto gibanje, ki se imenuje Lista za Trst, ki je izvirno nastala kot sila proti tradicionalnim strankam, ker da

so premalo storile za Trst in ga privedle na rob propada. Temu gibanju so se pridružili nacionalistični elementi, ki so mu dali izrazit ne samo protislovenski ampak splošno protislovenski značaj. Po zadnjem kongresu stranke so bili najbolj nacionalistični elementi utišani, v ospredje so prišli zmernejši predstavniki stranke. Gotovo pa je, da je to gibanje zavrlo proces, ki je pripravljal zakonsko zaščito Slovencev v Italiji.

Ker menimo, da položaj pri nas nujno vpliva na odločitve v Rimu, a tudi na državni ravni je diskusijo o zakonskih osnutkih, ki naj bi privedla do zadovoljive rešitve brezuspešno vodila tri leta posebna Cassandrova komisija, a ni prišlo do enotnega stališča med večino in med manjšino. Tudi diskusija v ustavni senatni komisiji je bila že nekajkrat prenesena. Očividno še ni prave volje, da bi prišlo do zakonske zaščite slovenske manjšine. Sedaj je glavni vzrok zgle-da ta, da vladne stranke nimajo enotnega stališča do problematike zaščite slovenske manjšine v Italiji. Potrebna bi bila nova konferenca o manjšinah, da se izgledajo taka nasprotja in da se osvetlijo nekatere strani zapletene problematike.

Tržaška pokrajina, ki je organizirala konferenco je v programskih izjavah sedanjega predsednika ponovno potrdila namen, da povzame primerne pobude, da bo italijanska vlada v najkrajšem času dala v razpravo v parlamentu osnutek zakona za globalno zaščito in ustvarila pogoje, ki bodo omogočili tak postopek.

LUCIJAN VOLK
član pripravljalnega odbora
za konferenco o manjšinah v Trstu

ZORKO HAREJ
Odbornik za vprašanja slov.
manjšine na tržaški pokrajini

Meteorit je takoj ugasnil

»Meteorit, ki se je silovito zablestel, takoj zatem pa ugasnil. S to metaforo nam je ravnatelj Slovenskega raziskovalnega inštituta Darko Bratina slikovito označil, kaj je pomenila konferenca o manjšinah za tukajšnje stvarnost. Podobno kot bivši predsednik pokrajine Zanetti je tudi Bratina mnenja, da pomeni to zasedanje zapravljeno priložnost za Trst, ki bi lahko v teh letih postal polarizator nekega znanstvenega zanimanja za manjšine, kot je postal npr. polarizator raziskav na področju teoretske fizike.

»Po tržaški konferenci smo bili po drugih evropskih državah pričali vse večjemu zanimanju za tematiko, ki ne sodijo med tradicionalne tehnološke procese. Med te panoge spadajo študije o jezikovnih in narodnih manjšinah,« nam je rejal ravnatelj SLORI, ki so v zadnjih letih razgibale marsikatero kulturno stvarnost. V Trstu pa skoraj nič. Tudi mi Slovenci smo takrat in mogoče tudi v vseh teh letih izgubili priložnost, da bi ubrali pot, ki nam jo je nakazala manjšinska konferenca. Vse smo ocenjevali in analizirali samo v naši optiki in v odnosu do našega specifičnega položaja, čeprav, in to je treba poudariti, smo na konferenci igrali vlogo protagonistov. Izgubili smo veliko priložnost, kar pa še zdaleč ne pomeni, da smo izgubili končno bitko za enakopravnost in za nove in kvalitetnejše odnose med Slovenci in Italijani. Treba nam je novega zagona, poguma in nenazadnje tudi fantazije, ki nam je v teh letih manjkala.

Pripravil
SANDOR TENCE

Pozitiven in hkrati negativen obračun

Če se ozremo na deset let od Mednarodne konference o manjšinah, more biti obračun hkrati pozitiven in negativen. Pozitiven za nas, Slovence v Italiji, negativen pa za tako imenovane italijanske pristojne oblasti na vseh ravneh, od krajevne do državne.

Zdi se mi namreč, da je bila konferenca za nas kljub vsemu velika pridobitev. Tedaj smo prvič zbrali vse sile in vložili vse napore, da smo ji zamejski Slovenci pravzaprav dali svoj pečat z množičnim in strokovno utemeljenim nastopom. Tako smo zbrali dragoceno gradivo o vseh platih naše problematike, od jezikovne in kulturne do družbene in (prvič) gospodarske, ki nam je osnova za vse nadaljnje boje.

Žal pa je po drugi strani konferenca premalo (ali skoraj nič) zaznamovala zavest pristojnih italijanskih političnih in upravnih krogov, čeprav smo pred njimi razgrnili neizpodbitna dejstva o neenakopravnih razme-

rah, v katerih naša skupnost živi in utemeljili naše zahteve po zaščiti jezikovnih in kulturnih pravic in po soudeležbi pri izbiraх državnega in gospodarskega razvoja na ozemlju, kjer živimo.

Zato se je nadaljevalo prisilno odtujevanje naše zemlje, v mnogih primerih nam odrekajo zastopstvo v organih, ki odločajo tudi o naši usodi, naš jezik je v javnosti še vedno zapostavljen, da ne govorimo o križevem potu zakonskih osnutkov za globalno zaščito. Toda konferenca nam je zapustila večjo samozavest, kot smo pokazali tudi nedavno v Gorici, in boljše »opremljenost« v boju proti krivicam, kot dokazuje delo naših manjšinskih organizacij, kar krepi naše prepričanje, da bomo pot do pravice prehodili.

LUCIJAN VOLK
član pripravljalnega odbora
za konferenco o manjšinah v Trstu

ZORKO HAREJ
Odbornik za vprašanja slov.
manjšine na tržaški pokrajini

STONE SVETINA

Med nebom in peklom

194.

XVI.

Kristina je gledala kraj, od koder so Italijani pregnali četo, z gosto zaraščenege skalnatega roba, uro hoda nad reko. Pobočje, obsijano od žarkov zahajajočega sonca, se je svetlikalo iz otemnjenega ozadja. Navdala jo je skrb, kaj bo z bratom, ko ju bo Lojze pripeljal v prazno taborišče, če jim bo uspelo priti tja, saj Italijanov kar mrgoli v zasedah po vseh vzpetinah in hribih nad reko.

»Marija, kaj meniš, ali naj jih gremo iskat? Saj ne vedo, kam naj bi šli za nami, jutri pa bodo lahko žrtve hajke, če ostanemo v taborišču.«

»Jaz sem za to, da jih greva iskat; naprosiva komisarja Aleša, da nama da kakšnega borca za zaščito?«

Otroci številne Maslove družine so ostali drug z drugim tudi v borbi. Sedaj jih je bilo osem v četi. Tone je bil v italijanski vojski. Verica in Janezek sta bila skrita pri sorodnikih.

Borci so ležali po tleh, pod drevjem, tu in tam. Hajka jih je upehala. Z glavami na nahrbtnikih in puškami ob sebi so nekateri dremali, drugi pa prisluškovali strelom, ki so se oglašali s te in one strani reke.

Kmalu po jutranjem obroku nezabeljenega močnika, ki ga je dobil vsak zajemalko, so četo napadli sovražniki. Naravnost v taborišče jih je pripeljal iz-

dajalec. Na srečo so budni stražarji opazili Italijane, kako se tiho in zvito približujejo z dveh strani. Četa je bila brez poveljstva.

Karla so namreč poklicali na štab Zidanskovega bataljona, ki mu je poveljeval Smeli, v Loško dolino. Frane in komisar Sorta pa sta odšla s patroljo obnavljat pretrgane zveze.

Vodnik, ki je nadomeščal poveljnika, se v tem kraju ni znašel. Izgubil je glavo in ni vedel, v katero smer popeljati četo. Zavedal se je, da Italijanov ne smejo čakati, če nočejo biti obkoljeni.

Ko je Kristina videla njegovo zadrego, je dejala:

»Jaz poznam ta kraj, poslušajte mojo komando, in za menoj!«

Pri zasedah so že zabobneli mitraljezi. Četa se je razpotegnila v kolono. Kristina jo je s puško v rokah popeljala po ozki stezi čez poraslo skalovje. Nad sabo in pod sabo so slišali italijansko govorico. Cilj Italijanov je bil, pognati jih iz grape navzgor, kjer bi jih dotokle zasede na grebenih.

Kristina pa je nagonsko zavila s četo navzdol proti reki, kjer so stali kamioni napadajočih, in ne navzgor, kjer je bilo vse polno zased. Njen sedmi čut jo je vodil pravilno, spodaj na cesti ob reki ni bilo nikogar, v daljavi pa so stali kamioni, ki so bili pripeljali napadalce.

Brez strele so šli čez reko, ki v poletnem času ni bila globoka, pa čez cesto. Preden so se vojaki pri kamionih zavedeli, koga imajo pred seboj, so že izginili v goščavju.

Tako se je četa brez vsakršne izgube izvila iz sovražnikovega obroča. Ostala je samo uganka, kdo od vaščanov, ki so poznali taborišče, bi utegnil pripeljati Italijane po skrivni stezi v grapo. Dva fašistična obve-

ščevalca sta bila mrtva, tretjega bo pa treba poiskati. Pomislili so tudi na Mezgeca. Zvedeli so, da je pobegnil iz groba in vstopil v službo pri karabinerjih.

V mraku je Kristina z bombo v roki krenila nazaj čez reko in cesto iskat brate. Marije ni hotela vzeti s seboj, da ne bi obe izginili, če bi padli v zasedo, prostovoljca pa tudi ni bilo med borci. Odkar ni bilo matere, se je Kristina kot najstarejša sestra čutila odgovorno za mlajše. Ob požigu jih je bila poskrila, zdaj pa jih je hotela videti v četi.

Srečno se je ognila, zasedam ob cesti. Vsa mokra je počakala, da je odropotala mimo kolona avtomobilov v vojsko. Oslepljena od žarometov je počakala, da se je noč umirila, šele potem je nadaljevala pot v strmino.

Pomislila je na možnost, da jo namesto bratov čaka v taborišču zaseda. Zato je obstala na robu, kjer se je stezica zvižugala med skale, in prisluškovala. Ujela sta glasove, ki jih ni mogla opredeliti, če so resnični ali prisluh. Stisnila je dlani in zakukala kot sova. Tako so ponoči klicali partizani.

V taborišču se ji je odzval tenak glas, kot bi bil tam mladič. Vedela je, da je to Jože. Z drevja nad taboriščem pa se je oglasila prava sova. Bratje so prispeli pred dvema urama. Čakali so, da bo prišel kdo na zvezo, ne da bi bili dogovorjeni. Pavle in Jože sta sestro veselo pozdravila. Povezovala jih je prijetna zavest, da se lahko zanesejo drug na drugega.

Noč se je že nagibala v jutro, ko so prispeli na greben, kjer je prenočevala četa na prostem v gozdu. Poveljnik je prebudil borce. Z dnem so krenili naprej kar po celem. Iz daljave so zaslišali vpitje Italijanov, ki niso znali hoditi tiho. Vedeli so, da se jim bodo morali umikati, dokler ne pridejo ven iz območja, ki ga preiskuje sovražnik.

Četrtnfinale Davisovega pokala Avstralija - Italija v dežju

BRISBANE — V Brisbaneju je včeraj dobesečno lilo in tako s srečanjem dvojic v okviru četrtfinala Davisovega pokala med Avstralijo in Italijo ni bilo nič. Srečanje med Edmonsonom in McNameejem ter Panatto in Oclepom so prenesli za 24 ur (če se bo vreme izboljšalo). Kot znano, po prvih dveh srečanjih posameznikov Avstralija že vodi z 2:0. Zadnja dvoboja posameznikov (Cast-Oclep in Fitzgerald - Panatta) bosta tako jutri, po nekaterih vesteh pa naj bi v primeru vodstva Avstralije s 3:0 celo odpovedali zadnji dve srečanja.

OSTALI IZIDI: ZDA - Argentina 2:0; Connors - Jaite 6:3, 6:4, 10:8; McEnroe - Clerc 6:4, 6:0, 6:2; Švedska - Paragvaj 2:1; Sundstroem - Pecci 6:3, 6:4, 2:6, 6:4; Jarryd - Gonzales 6:3, 6:2, 6:4; Pecci - Gonzales - Jarryd - Edberg 6:2, 8:6, 4:6, 6:1; ČSSR - Francija 2:1; Slozil - Šmid - Leconte - Portes 6:2, 5:7, 7:5, 4:6, 6:2.

Corti zmagal na dirki po Furlaniji

PORDENON — Na kolesarski dirki po Furlaniji (215 km od Gaiari-

na do Caneve) je zmagal Claudio Corti. Sledijo: 2. Passuello (po 1' 25'"); 3. Salvador 2'40"; 4. Amadori; 5. Panizza oba v istem času.

Nikolić v Vidmu Morse v Reggio Emilii

VIDEM — Jugoslovanski košarkarski trener Aca Nikolić, ki je lani vidi! Scavolini, je podpisal enoletno pogodbo z videmskim prvotigašem Australian Udine. Vest je včeraj uradno potrdil predsednik videmskega društva Gianni Fiorini.

Iz košarkarskih krogov je tudi vest, da bo nepozabni Bob Morse, ki je zadnja tri leta igral pri francoskem Antibesu (pred tem je devet let nastopal pri Vareseju in bil kar šest sezon najboljši strelec v Italiji) v prihodnji sezoni okrepljen Cantine Riunite iz Reggio Emilie. Morse, ki ima 33 let, bo zamenjal Rudyja Hacketta.

Vilotić namesto Veselinovića

BEOGRAD — Na seji predsedstva nogometne zveze Jugoslavije so sprejeli odstop zveznega selektorja Todorja Veselinovića in sklenili, da bo začasno njegov naslednik Stevan Vilotić.

147 jugoslovanskih športnikov na OI

BEOGRAD — Na sestanku jugoslovanskega olimpijskega komiteja z vodstvi strokovnih zvez so potrdili dokončni seznam jugoslovanskih olimpijcev na igrah v Los Angelesu. Skupno bo nastopilo 147 športnikov in športnic, skupaj s člani vodstev, trenerji in zdravniškim osebjem pa bo jugoslovanska ekipa štela 210 oseb. Če bi računali še sodnike (25), katerih stroške krijejo mednarodne organizacije in akreditirane novinarje, bo v Los Angelesu 284 Jugoslovanov.

Gornje Volte ne bo v Los Angeles

OUAGADOUGOU — Gornji Volta se je odločil, da ne nastopi na olimpijskih igrah v Los Angelesu iz protesta proti nedavni turneji britanske rugbyjske selekcije v Južni Afriki. Vlada te države je sporočila, da njeni tekmovalci ne bodo nastopali skupaj s tistimi, ki vzdržujejo stike z rasističnimi režimi.

Nov svetovni rekord

LONDON — Angležinja Zola Budd je postavila nov svetovni rekord v teku na 2000 m. Osemnajstletna Buddova je razdaljo pretekla v 5'33"15 ter tako znamko Romunke Puicove popravila za 35 stotink sekunde.

Pred olimpijskimi igrami Med objekti tudi stadiona za okrog 100 tisoč gledalcev



Med prizorišči OI bosta dva zelo velika stadiona. Najprej gre omeniti Memorial Coliseum, nato pa Rose Bowl. Oba ima prostora za približno 100 tisoč gledalcev. Poglejmo njune značilnosti.

MEMORIAL COLISEUM

Los Angeles Memorial Coliseum je stadion, na katerem bodo poleg atletskega tekmovanja tudi otvoritev in zaključek iger. Na istem stadionu so že bile l. 1932 X. olimpijske igre. Za letošnje so ga nekoliko popravili in opremili z najsodobnejšo elektronsko tehniko.

Coliseum je stara naprava, zgradili pa ga niso za prejšnje OI, temveč 10 let prej za mestne potrebe. Dela so začeli 21. decembra 1921, otvoritev pa je bila 1. maja 1923. Zmogljivost je tedaj znašala 75 tisoč gledalcev. Dela so veljala tedanjih 954.872,98 dolarja. Za potrebe OI so ga v letih 1930 in 1932 povečali, tako da je na njem bilo 101.574 sedežev. Da bi ga prilagodili koncertnim in podobnim potrebam, pa so število sedežev kasneje zmanjšali na sedanjih 92.516.

Atletska proga je iz rekortana, delo zahodnonemške Voigt GmbH, ki je že pripravila stadion za OI v Münchnu. Stadion ima dva velika semafora in video semafor (11x14,6 metra), ki prenaša slike v barvah. Dodatni semafor je postavila švicarska Swiss Timing, ki bo na OI izvajala časovne meritve.

Coliseum ima v svoji zgodovini najbolj obiskano atletsko tekmovanje v ZDA: 3. avgusta 1932 se je za četrti dan olimpijskih tekmovanj na tribunah zbralo 86.443 gledalcev, kar je bilo do OI v Moskvi tudi največ na svetu sploh. V Los Angelesu so tedaj zabeležili poprečen dnevni obisk 65.394 gledalcev, torej manj kot v Münchnu in pred štirimi leti v Moskvi.

Organizatorji so za potrebe treningov usposobili še devet pomožnih atletskih stez v raznih delih mesta in predmestja. Finančno so bili s to ureditvijo najbolj zadovoljni Zahodni Nemci, delno pa tudi Italijani. Firma Voigt GmbH je z rekortanom

prekrila pet igrič, drugo nemško podjetje Berleburger pa dve. Dve sta ostali za italijansko firmo Mondo Rubber, katere material je znan pod oznako »sportfler«.

ROSE BOWL

Drugi veliki stadion je slovit »Rose Bowl«. Nahaja se v Pasadeni, predmestju Los Angelesa in lahko sprejme 104.696 gledalcev. Med OI bo namenjen nogometu. Običajno je ta stadion eno od svetišč ameriškega footbala in so na njem na primer odigrali finalno srečanje za prvenstvo ZDA l. 1982. Preko moštva Los Angeles Aztecs pa se na njem uveljavlja tudi naša vrsta nogometa, kateri v ZDA pravijo »soccer«.

Rose Bowl so predali namenu 28. oktobra 1922, tedanja zmogljivost pa je znašala 57 tisoč gledalcev. Današnja velikost je arena dosegla l. 1971. Na dan novega leta so odigrali footbalsko tekmo med univerzama iz Južne Kalifornije in države Ohio. Zanimivost tekme in novost stadiona sta privabili na tribune 106 tisoč 869 gledalcev, kar je rekord za Rose Bowl. Za gradnjo so pred 60 leti potrosili 272 tisoč dolarjev, medtem ko cenijo današnjo vrednost Rose Bowla na 40 milijonov.

Med OI l. 1932 so na njem uredili kolesarsko dirkališče. Stadion nosi ime po velikem nasadu vrtnic, ki obkroža areno. V park so zasadili kar 3000 grmov kakih 100 različnih vrst. Kalifornijsko podnebje omogoča rast grmov, ki za nekajkrat presega našo.

Nogometni turnir bo potekal še na treh pomožnih stadionih. Kvalifikacijske tekme bodo na stadionu mornariške pehote v Annapolisu (Maryland), na stadionu Harvard v Bostonu in v Stanfordu v Kaliforniji. Končna turnirja bo vsa v Kaliforniji. Stadion v Annapolisu in Bostonu sta manjša, stanfordski pa sprejme do 86 tisoč gledalcev. Vodja nogometnega turnirja je Alan Rothberg, ki je tudi član vodstva kluba Los Angeles Aztecs, enega boljših v prvenstvu ZDA.

Zanimivo je, da l. 1932 v Los Angelesu ni bilo nogometnega turnirja, ker niso imeli primerno urejenih igrišč.

BRUNO KRIZMAN

Žetko in Poljšak z jadrano desko čez Jadransko morje

Sirenina jadralka David Poljšak ter Aleš Žetko se sinoči še nista vrnila v Trst, tako da podrobnejših vesti o njunem poskusu, da na jadranski deski prejadra Jadransko morje od Cervie do Pulja, žal nismo mogli izvedeti. Na tujnem domu se je telefonsko javil le neki radioamater, ki je dejal, da je slišal sporočilo, da sta srečno pristala v Pulju in da sta na morju zaradi pomanjkanja vetra bila celih 35 ur. Poljšak in Žetko sta skupaj s Petrom Šturmom in Alešem Kunaverjem, članoma windsurf kluba Vetr iz Ljubljane, skušala potolči rekord italijanskega deskarja Fabia Balinija, ki je čez Jadransko morje prišel v 21 urah, kaže pa, da našim jadralcem vreme res ni bilo naklonjeno.

● V KRAJU FORNI DI SOPRA, kjer je Nereo Rocco običajno preživljal počitnice, bodo v nedeljo počastili njegov spomin s prireditvijo »memoriala Roccoa«.

V organizaciji Bora Infordate Dobri rezultati na deželnem atletskem tekmovanju v Trstu

Včeraj je bil na stadionu Grezar v Trstu prvi del deželnega tekmovanja v mnogobojnih za ženske, ki ga organizira atletski klub Bor Infordate. Po štirih disciplinah (teku na 100 m z ovirami, metu krogle, skoku v višino in teku na 200 m), je med mladinkami in članicami v vodstvu borovka Tiziana Natural z 2461 točkami pred Zuinovo iz Pordenona z 2337 točkami. Danes se bodo tekmovalke pomerile še v ostalih treh disciplinah sedmerboja, skoku v daljino, metu kopja in teku na 800 metrov.

Med naraščajnicami, ki tekmujejo v šesterboju, pa po teku na 100 m, krogli in višini vodi borovka Veronika Gerdol s 1959 točkami pred Paulinovo (Edera Trst) s 1569 točkami.

Danes bodo morale naraščajnice opraviti še preizkušnje v daljini, kopju in teku na 400 m.

Po prvem dnevu tekmovanja imata Naturalova in Zuinova med mladinkami in članicami ter Gerdolova med naraščajnicami vmesne rezultate, ki jih lahko pripeljejo, če se bodo še danes dobro odrezale, do skupnih točkovanj državne vrednosti.

Drugi del tega zanimivega tekmovanja bo danes s pričetkom ob 9.30 na tržaškem stadionu »Grezar«.

Istovčasno je bilo na stadionu tudi tekmovanje, ki ga je priredil CUS in na katerem je Irena Tavčar dosegla nov deželni rekord v metu diska z znamko 47,44 m.

(A. B.)

Poletovci utrjujejo vezi s kotalkarji Winterthura

ŠD Polet ima že dalj časa prijateljske stike s kotalkarji iz mesta Winterthur v Švici. Najprej so kotalkarji iz Švice nastopili na 2. trofeji »P. Sedmak« leta 1982, letos aprila pa so bili teden dni na počitnicah v naših krajih, kar so izkoristili za vsakodnevni trening na Poletovi ploščadi. Ob tej priložnosti so tudi povabili Poletove kotalkarje in njihove starše, da jih obiščejo v Švici, konkretno v mestecu Winterthur blizu Züricha. In res se je 6. julija poln avtobus kotalkarjev, trenerjev, odbornikov in staršev podal v Švico. Nadvse prijazno so jih tam sprejeli predsednik društva g. Eberlin in njegova soproga, ki je trener kotalkarjev.

Med svojimi dvodnevni obiskom so si poletovci ogledali slapove na reki Ren blizu Schaffhausna, mesto Zürich, ob povratku pa tudi Luzern. Svoj obisk so poletovci izkoristili tudi za prijateljsko tekmovanje s tamkajšnjimi kotalkarji. Kljub poletnim mesecem in vročini so naši kotalkarji pokazali zadovoljivo raven in zaslužno prevla-

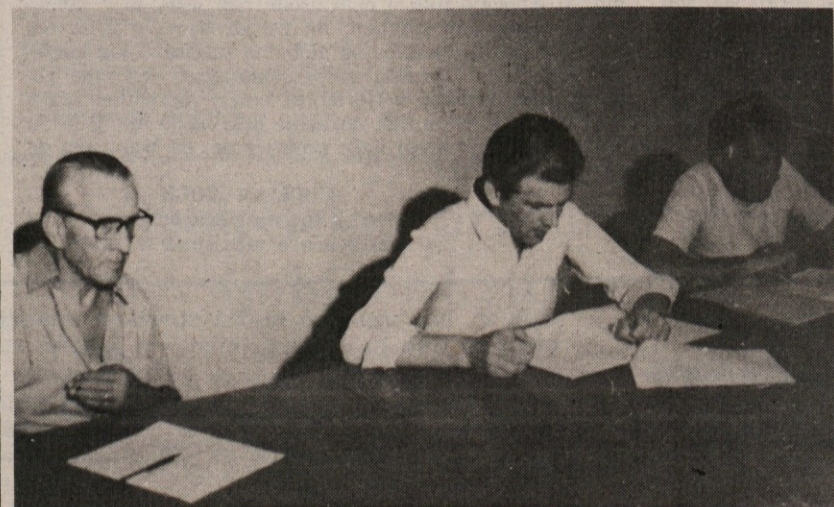
dali v vseh kategorijah. Ob koncu tekmovanja so vse tekmovalce nagradili z lepimi zvonci, ki z napisi spominjajo na nepozabno srečanje s prijatelji iz Winterthura. Gostiteljem sta se ob odhodu zahvalila trener Peter Brlec in odbornik Marino Kokorovec, ki je med drugim izrazil željo, da bi se ob prihodnji izvedbi trofeje »P. Sedmak« spet srečali na Opčinah. (sk)

Grožnje Ku Klux Klana

COLOMBO — Glasnik olimpijskega odbora Sri Lanke je včeraj sporočil, da je Ku Klux Klan v pismu, ki so ga dobili pred dnevi, grozil celo s smrtjo tistim njihovim atletom, ki bi se udeležili olimpijskih iger v Los Angelesu. Podobno pismo so prejeli tudi v Kuala Lumpurju. V njem je pisalo, da so »kolajne namenjene belcem«, ne pa »črnim in rumenim opicam«.

● KOLUMBIJEC MARCOS LEON je zmagal na kolesarski dirki po Nikaragvi. V zadnji etapi se je uveljavil Kubanec Salazar.

Na petkovem rednem občnem zboru Dvojezičnost pri štandreški Juventini



«Društvo mora biti odraz okolja, v katerem deluje. Če pa okolje ostaja do društva apatično, se sprašujemo, ali je še potrebno, da društvo obstaja.» V tej misli stoji osnovna postavka, ki je bila izrečena v petek zvečer v Domu Andreja Budala v Štandrežu na jubilejnem, tridesetem občnem zboru športnega društva Juventina. Kot je bilo razvidno iz uvodnega poročila, ki sta ga prebrala (v italijanščini) predsednik Franko Brajnik ter (v slovenščini) podpredsednik Danilo Nanut, štandreško društvo preživlja globoko kadrovska kriza, ki je šla že tako daleč, da se že postavlja vprašanje obstoja društva. Skupino namreč vodi le nekaj oseb, ki ne zmorejo vsega organizacijskega dela. Poziv, ki je izšel iz te skupščine, pa je hotel privabiti v društvo večje število domačinov, da bi Juventina ponovno živela kot eno najboljših slovenskih društev na Goriškem. Samo čas pa bo ocenil, če bo temu tako.

Na občnem zboru so v uvodnem poročilu podčrtali tudi odcepitev odbojarske sekcije, ki se je potem prelevila v samostojno društvo Val, kar pa je, po oceni predsedstva Ju-

ventine, prispevalo k cepljenju organizacijskih kadrov.

V pretekli sezoni je Juventina nastopila z dvema ekipama, s člansko v 3. amaterski ligi ter v prvenstvu najmlajših. Člansko ekipo, ki je zasedla zadnje položaje na lestvici, so sestavljali skoraj izključno tuji igralci, kar je jasen dokaz krize štandreškega nogometa. Bolje je na mladinskem sektorju, kjer ogrodje ekipe sestavljajo v glavnem domači mladinci.

O blagajniškem stanju društva je spregovoril Milan Pelicon, ki je tudi pozval vse, naj se ponovno približajo Juventini.

Občni zbor je nato pozdravil predsednik krajevne skupščine Valter Rešič, ki je podčrtal vprašanje igrišča, oziroma težav, ki so nastale na občini. Za večje sodelovanje sta se izrekla Elda Gravner-Nanut, predsednica kulturnega društva Oton Župančič in Dario Bensa, odbornik odbojarskega kluba Val. Potrebo po izmenjavi igralcev med sosednimi društvi je poudaril Davorin Pelicon, predsednik športnega društva Sovodnje. Občni zbor je pozdravil tudi taj-

nik teritorialnega odbora Združenja slovenskih športnih društev v Italiji za Goriško Zvonko Frandolič.

Razprava, ki je sledila, se je v glavnem nanašala na trenutno stanje štandreškega društva in možnosti, da se ta položaj izboljša.

Skupščino v Štandrežu so sklenili s potrditvijo starega odbora, kot so se o tem dogovorili pred nekaj tedni na društvenem sestanku. Predsednik torej ostane Franko Brajnik, podpredsednik Danilo Nanut - Blažonov, tajnik Paolo Nanut ter blagajnik Jožef Grendene. V odboru pa so še: Milan Pelicon, Ivo Nanut, Danilo Nanut, Gianfranco Vecchiato, Julko Petean in Aldo Terpin.

kratke vesti

● V CAORLAH bo danes atletski miting med Italijo in Zahodno Nemčijo, ki bo za nekatere atlete zadnja priložnost, da si priborijo vozovnico za Los Angeles. Miting bo od 16.30 do 20.00, italijanska televizija pa ga bo prenašala od 17.30 do 18.30.

● VZHODNA NEMKA Martina O-pitz, svetovna prvakinja iz Helsinkov, je z znamko 72,32 m dosegla drugo najboljšo razdaljo na svetu. Svetovni rekord (73,26 m) pripada Sovjetinji Galini Savinkovi.

● NA KOLESARSKI amaterski dirki po Umbriji je na zadnji etapi zmagal Franco Pica, na končni lestvici pa je prvo mesto ohranil Salvatore Cavallaro pred Surro in De Mitrijem.

● KAR 180 TEKMOVALCEV se bo 22. t.m. udeležilo avtomobilske dirke od Verzegnis do Sedla Chianzutan. Proga bo dolga osem kilometrov.

Cremacaffè
PRIMO ROVIS
NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. bogato izbrlo najboljše kave
2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu z obvezo, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 450 LIR

Kavne mešanice CREMAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

Aktivnost namiznoteniškega odseka ŠZ Bor

Poletni center za mestno mladino

Na osnovi lanskih izkušenj so odborniki in trenerji namiznoteniškega odseka pri ŠZ Bor tudi letos priredili poletni center, ki je namenjen vsem mestnim otrokom (pa ne samo njim), ki si želijo malo zabave in prijetnega razvedrila v družbi vrstnikov. Otroci prihajajo že zjutraj na stadion 1. maj, kjer preživijo vse dopoldne.

Vodja Borovega poletnega centra je mladi namiznoteniški trener Gabriel Raseni, ki ima veliko zaslug pri ureditvi te pobude. Pri delu pomaga Raseniju še Marko Civardi, ki je prevzel vlogo animatorja pri poletnem centru in je glavni pobudnik za razne družabne igrice in dopolnilne aktivnosti v okviru centra samega. Pogovarjali smo se z Gabrielom Rasenijem in ga vprašali o dosedanjem poteku Borove poletne iniciative.

»Poletni center traja že od 1. julija in ga redno obiskuje 16 otrok, ki prihajajo pretežno od Sv. Ivana in iz mstnega središča. Center smo priredili zato, da bi v mladih vzbudili zanimanje do namiznega tenisa in da bi organizirali zabavo za mestne otroke, ki bi drugače ostali neaktivni. Poleg namiznega tenisa igrajo otroci tudi košarko, nogomet in razne priloznostne igrice.«

»Kaj bi še povedal o letošnji izvedbi poletnega centra?«

»Predvsem bi poudaril, da je letos mnogo boljše, kot je bilo lani. Število otrok je večje, delovne razmere so mnogo bolj ustrezne in tudi celotna organizacija je letos popolnejša.«

»Bi nam lahko opisal potek posameznega dne v poletnem centru?«

»Tako ob prihodu otrok je na sporedu namizni tenis oziroma učenje

namiznoteniških elementov. Zatem običajno igramo košarko (ali nogomet), nato pa druge otroške igre, kot na primer med dvema ognjema, črnega moža in podobno. Ob koncu pa je na vrsti še tekmovanje v namiznem tenisu. Rad bi še pripomnil, da ob ponedeljkih (ob 17. uri) vodim posebno besedo o našem poletnem centru, o namiznem tenisu in o športu nasploh.«

»No, vse kaže, da ste z dosedanjim potekom centra zadovoljni...«

»Tako je. Pobuda se je obnesla in jo bomo ohranili tudi v bodoče. Za vnaprej pa bi bilo zelo dobro, če bi se nam pridružili tudi ostali Borovi klubi in če bi podobne pobude uredili tudi v drugih naših sredinah.«

Cancia

Obračun nogometne komisije ZSSDI Boljše rezultate bomo dosegli samo z združevanjem moči



Zaključilo se je brez velikih uspehov mladinsko nogometno prvenstvo 1983-84. Z izjemo mlajših cicibanov Brega, ki so dosegli play-off, so se naša ostala moštva uvrstila v spodnji del lestvice. Najvidnejši vzrok teh neuspehov je ostra konkurenca italijanskih ekip v vsaki kategoriji.

Na tem prvenstvu je sodelovalo deset naših ekip in sicer v naslednjih kategorijah: 1 ekipa mlajših cicibanov, 2 ekipe cicibanov, 2 ekipe začetnikov, 3 ekipe najmlajših in 2 ekipe naraščajnikov. To pomeni, da je stopilo na igrišče približno 180 mladih nogometašev. Torej glede udeležbe mladih igralcev smo lahko delno zadovoljni. Tudi delo trenerjev je bilo očitno pozitivno, saj smo opazili tehnični in fizični napredek pri večini naših igralcev toda rezultati so izostali. Seveda ima tudi nogometna ko-

misija svojo odgovornost pri teh neuspehih. Predvsem, ker ni sestavila bolj tekmovalnih moštev, še večjo odgovornost pa imajo tista društva, ki resnega sodelovanja ne obdržijo in pri katerih obvladajo egoistična mišljenja, ki zavirajo delo na področju mladinskega nogometa. Samo z združevanjem bodo naši mladi nogometaši dosegli tiste uspehe, ki so jih že slavili na I. trofeji ZSSDI, ko so v veliki konkurenci (ZSSDI, Gorica, Tabor, Koper), zasluženoma osvojili prvo mesto. Pri tem vplivajo negativno tudi starši, ker dostikrat važnosti športa nočejo razumeti in predvsem, ker najraje usmerjajo otroke na druge lažje in za njih manj nevarne panoge. To je prava napaka, saj če bomo v bodoče tako mislili, bo v teku nekaj let šah postal najnevarnejša športna panoga.

Tudi če je nogomet danes najbolj zahtevna športna panoga z gotovostjo poudarjam, da je ta najbolj popolna, ne samo s telesnokulturnega vidika, temveč pozitivno vpliva na socialni in družbeni razvoj mladine.

V prihodnji sezoni 1984-85 bodo nastopile v raznih prvenstvih naslednje naše ekipe: 1 ekipa mlajših cicibanov, 2 ekipe začetnikov, 2 ekipe najmlajših, 2 ekipe naraščajnikov.

V načelu nogometne komisije bo ta sezona prehodna in bo v glavnem pripravljala pot tisti združitvi, ki mora ostati glavni cilj vseh ljubiteljev, igralcev in delavcev tega športa.

Boris Primožič

Na sliki: mladi nogometaši ZSSDI Trst.

Jutri v Gorici: Dom (73/74) - Naš prapor

Spet moška odbojka pri Domu

Natanko pred desetimi leti se je pričela pri ŠZ Dom iz Gorice takozvana »tretja faza« moške odbojarske dejavnosti, v kateri je prišlo do povezave med Goricani in odbojkarji iz Sovevodnj. Že ker smo pri tem naj dodamo, da je prva faza moške Domove dejavnosti zajemala obdobje od samega nastanka (leta 1963) društva do leta 1966; nato po krajšem kriznem obdobju je sledila druga faza (1968-72) do jubeja je sledila tretja faza (1972-78) ki je bila agonistično gledano precej uspešna z uvrstitvijo Doma v D ligo.

V zadnjih letih pa je prišlo do povezave med Domom in štandresko Juventino, današnjim Valom. Pri Domu trenutno gojijo le žensko odbojko, ki pa dosega zavirljive uspehe.

Ekipa »tretjega obdobja« je žela v svojem času precejšnje uspehe, obenem pa zbirala okrog sebe širši krog ljubiteljev odbojke. Nepozabni so namreč nekateri trenutki športnega in družabnega značaja.

Ob tem jubileju (10-letnici) so se takratni domovci domenili, da se ponovno prijateljsko snidejo in odigrajo jutri odbojarsko tekmo z ekipo Našega prapora. Jutrišnja tekma med Domom in Našim praporom bo na odprtem igrišču Dijaškega doma v Gorici ob 20.30 (v primeru slabega vremena pa v telovadnici Kulturnega doma v Gorici). V zaključku naj še omenimo, da je to prva tovrstna pobuda v okviru dejavnosti ŠZ Dom iz Gorice. Obstaja želja, da se iz te izkušnje v prihodnje »zberejo« še ostale Domove generacije na podobnih odbojarskih srečanjih.

RADIO OPČINE

10.00 prostor za intervju — Kaj mislita o zamenjavi Boris Vitez in Mauro Čuk

obvestilo

Košarkarji letnika 1969

ŠZ Bor, ŠD Breg, ŠD Kontovel, ŠD Polet in ŠD Sokol sklicujejo vse košarkarje letnika 1969, da pridejo s športno opremo v torek, 17. t.m., ob 17. uri v Borov športni center. Prisotnost obvezna.

Čas prišel je Renzo zdaj, z Marino stopaš v zakonski raj, ljubezni sreče in zdravja kliče vama

ŠD Zarja

Danes se poročita

MARINA STEPANČIČ in RENZO POČKAR

Svoji dolgoletni odbojkarici in odbornici ter izvoljencu želi obilo sreče

ŠD Breg

Košarkarski tečaj v organizaciji ZSSDI

Rekordno število mladih košarkarjev

V četrtek se je začel košarkarski tečaj v organizaciji košarkarske komisije ZSSDI, ki bo trajal vse do torka, 17. t.m. Tečaj je pri nas postal že tradicionalen, saj ga prirejamo že četrtič zaporedoma. Strokovni vodja tečaja je Peter Brumen, slovenski strokovnjak, ki je med drugim že vodil člane ljubljanskega prvotigaša Olimpije in vzgojil večino Jadranovih igralcev, ki so pred leti nastopali za kadetsko moštvo Kontovela. Brumna poznajo domala prav vsi zamejski košarkarski delavci in ljubitelji te športne panoge.

Letošnjega košarkarskega tečaja se je udeležilo rekordno (za naše razmere število 66 tečajnikov iz vseh naših društev (18 borovcev, 6 poletovcev, 14 Brežanov, 16 sokolovcev in

14 Kontovelcev s katerimi se poleg Brumna ukvarja še 5 naših trenerjev). Edine težave so vezane na razpoložljivost vadbenih prostorov, saj so tri igrišča, kolikor jih je na stadionu »1. maj«, res premalo za tako kopico mladih košarkarjev.

Tečajnike so že prvi dan porazdelili v tri vadbene skupine. Prvo skupino sestavljajo starejši igralci (1968-69-70), ki so obenem tudi demonstratorji vaj za mlajše tečajnike. V tej skupini vadijo tudi košarkarji, ki so letos nastopali s selekcijo ZSSDI. Vadba na igrišču traja tri ure z vmesnimi odmori, zaradi prevelike vročine. Na treningu pa posvečajo največ pozornosti piljenju in pravilnemu izvajanju osnovnih prvin košarkarske individualne tehnike (košarkarska pre-

ža, podaja, vodenje, met na koš, zapiranje, skok na odbito žogo), v naslednjih dneh pa bodo uvedli nekatere prvine osnovne košarkarske taktike v obrambi in v napadu.

Razsvetljivo je dejstvo, da so se letos predstavili na tečaj večinoma zelo mladi igralci (letniki 1976, 75 in 74), ki se bodo še vrsto let ukvarjali z minibasketom pri naših društvih.

Letošnjo izvedbo košarkarskega tečaja ZSSDI lahko ocenimo kot zelo uspešno pobudo na tem področju, saj nihče ni pričakoval tako množičnega odziva v tem letnem obdobju. Škoda je le, da pri nas nikjer na enem mestu ne razpolagamo s petimi, šestimi košarkarskimi igrišči. Vadba bi v tem primeru bila mnogo bolj učinkovita kot je sicer.

Cancia

mor od koncu tedna. Podobno kot pri nas tudi tu ne manjka prireditev. Plakati nas vabijo v Cabo Siliero, kjer je praznik vina.

Čprav Cabo Siliero leži prav ob ustju Ria de Vigo, torej ob Atlantskem oceanu in je znan po ribah in morskih sadežih, je napovedan praznik črnega vina. Ribiči pač vztrajajo pri tradiciji, ki po mojem nikakor ni zgrešena, da je namreč le črno rezko vino — pa naj francoski gurmani trdijo, kar hočejo — edina pižna, ki pri mizi vredno spremlja ribo.

Kdor je že prevzel francoske okuse in diktat, se bo zapeljal v Sotomayo, kjer je praznik belega vina in seveda rib in morskih sadežev.

Izbira je široka. Tudi pečenih kostrunov in na žaru pripravljene konjskega mesa ne manjka.

Za večerne ure, torej okrog polnoči po španskih navadah, so na voljo praznovanja v salas de fiesta, ki so nekako med nočnimi bari in kabareti. Pri izbiri lokala pa je treba biti dokaj previdni, saj je že marsikdo namesto v sala de fiesta s folklornim sporedom zapadel v beznico s filmi, ki jih pri nas označuje rdeča luč.

Za bolj družinsko zabavo je poskrbljeno v posebnih dvorinah, kjer se igra bingo. Nič posebnega. To je neke vrste tombola, vendar le z dvema zmagama: činkvino in tombolo, le da se tu činkvina imenuje linea, tombola pa bingo. Razlika z našo božično tombolo je tudi v tem, da klicar izklicuje številke z neverjetno naglavo in da jih je torej kaj lahko preslišati, predvsem v prvih dneh, ko ima tujec še težave s številkami v španščini. Igra je pod državnim nadzorstvom in je — čeprav zgleđa na prvi pogled dokaj čudno — na seznamu hazardnih iger.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Kako in s kakšnimi besedami bo potnik, ki prvič poroma v Rim, opisal Trg sv. Petra? Izbira najučinkovitejšega pridevnika nikakor ne bo lahka, poleg tega pa subjektivna in individualna. Nekaj podobnega velja za popotnika, ki se je odločil za več tisoč kilometrov dolgo potovanje v srce Galicije, torej do Compostele.

V mestecu, ki je posvečeno zavezniku Španije, je še vedno viden pečat tisočletne zgodovine in to ne samo španske, pač pa celotnega Zahoda, ki se prištevata h krščanskemu svetu. V Santiago se romali že v srednjem veku iz najrazličnejših krajev Evrope, popotniki pa so v mestu pustili svojo sled. Romanja, čeprav morda nekoliko bolj uokvirjena v špansko govoreči svet, so živa in množična tudi danes. Še posebej ob praznovanju kompostelskega svetega leta, ki ga razglasijo vsakokrat, ko 25. julij pade na nedeljo.

Morda ni bil zgolj slučaj, da je tudi 25. julij v letu Mundiala padel na nedeljo in se tako v polnem vključil v svetovno leto Španije.

Zakaj je prav sv. Jakob tako pri srcu Špancem je dokaj lahko ugotoviti. Prvi kristjani so trdili, da je bil sv. Jakob Jezusov bratranec in torej v krvnem sorodstvu z Odrašenikom. Legenda zatrjuje, da je svetnik preživel 7 let v Galiciji in se od tu odpravil naprej v notranjost Španije in nato na vzhod, kjer je leta 44 umrl mučeniške smrti. Toda legenda pove še več. Njegovo truplo je morje priplavilo prav do Galicije, kjer je ostalo pod plastjo zemlje vse do leta 813, ko se je z neba utrnila zvezda in pokazala na kraj, kjer je bilo zakopano truplo. Verniki so pričeli kopati in končno našli truplo. Kralj Alfonz je takoj zaukazal, da se na kraju, ki ga je pokazala zvezda »campus stellae« zgradi cerkev.



3 KRAT MUNDIAL

Saša Rudolf

(29.)

V ribiški koči dobimo okrepčilo, na žaru pečene pravkar ulovljene sardele, okusno pripravljeno in na drobno razrezano hobotnico, solato in vino. Opoldansko sonce je tako močno, da so Luzzijska ramena v hipu rdeča kot koža nemškega turista v Grazežu. Olijčno olje in limonov sok sta boljša od še tako reklamiranih krem, trdijo ribiči. Zabeljeni kot sveža zelenjava skušamo koži dodati še sol, toda morska voda je tako mrzla, da že konico palca takoj potegnemo na suho. Kopalni se bomo raje v Sredozemskem morju, v Barceloni, seveda pod pogojem, da se italijanska reprezentanca prebije preko prvega kola Mundiala.

Čprav nas prav nič ne mika, se je treba vrnili. Poročanje iz Viga je zelo prikladno, saj imamo študije kar v hotelu. V zadnjem nadstropju so izpraznili pohištvo in ga zamenjali z registratorji, telefoni, teleprinterji in televizorji.

Ko je oddano poročilo za Večerni radijski dnevnik in so v Trstu dobili tudi prispevek za drugo jutro, stoji sonce v Vigu še zelo visoko, saj je komaj osma zvečer. Kljub temu pa so promenade in ceste že skoraj prazne. Tudi v Galiciji se pričinja dvodnevni pre-

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir - V SFRJ številka 15.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržiškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih, povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, Iix 460270 EST 1, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

15. julija 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Nov protifrancoski atentat v Španiji

MADRID — Včeraj zjutraj je peklenki stroj razdeljal agencijo francoskega denarnega zavoda Credit Lyonnais v Barceloni. Troje oboroženih moških je vstopilo v banko, siloma razgnalo iz nje uradnike in stranke, rekoč, da bo čez tri minute eksplodirala bomba, nakar so tudi sami urno zapustili zavod: brž nato je počilo. Hujšega ni bilo, le mimoidoči pešec je bil laže ranjen.

Atentat je sledil vrsti podobnih bombnih pa tudi drugačnih napadov zoper vse, kar je francoskega: predvčerajšnjim ponoči »neznanec« zažgali v Pamploni štiri avtomobile s francosko evidenčno tablico, v četr-

tek in še prej so uničili pet francoskih tovornjakov in tako naprej.

Kdo je za tem? Eni pravijo, da vojaško krilo baskovske separatistične organizacije ETA, drugi pa, da sicer že zloglasne »antifascistične revolucionarne skupine 1. oktobra«. Zadeva je vsekakor nekam zapletena. Po eni strani Baski napadajo Francijo, katere notranji minister je obljubil španskemu kolegu pregon na francoskih tleh bivajočih »baskovskih teroristov«, po drugi strani pa naj bi »revolucionarji GRAPO« z atentati podpirali boj španskih ladjedelničarjev proti okrnjevanju proizvodnje in zaposlenosti.

Minivideokamera



Paul Sabatier iz Toulousea je izdelal najmanjšo videokamero na svetu. Tehta komaj 28 gramov, je pa trikrat manjša kakor na sliki. Sabatier, ki je znanstvenik, je dejal, da je kamero zgradil zgolj s francosko tehnologijo (AP)

Korejski jumbo: bo komemoracija?

TOKIO — Sovjetska vlada bo resno vzela v pretres prošnjo o komemoraciji 28 Japoncev, ki so bili ob življenju 1. septembra lani, ko je sovjetsko letalo sestrelilo južnokorejski boeing 747. Vest je razširila japonsko zunanje ministrstvo.

Spominska svečanost naj bi se izvršila na morju, seveda čim bliže območju, kamor je jumbo strmoglavil. Prošnjo v tem smislu so predložili svojci japonskih žrtev.

Kakor je znano, je južnokorejsko letalo priletelo v sovjetski zračni prostor, kjer je bilo kmalu zatem sestreljeno, še danes pa ni povsem jasno ozadje. Dejstvo, da so v Moskvi pripravljene vzeti v poštev omenjeno prošnjo, pripisujejo v Tokiu želji Sovjetske zveze, da ne skvari diplomatskih odnosov z Japonsko.

Ribera noče raket

RIBERA — Ta kraj leži kakih 50 kilometrov daleč od Agrigenta, naseljuje pa ga približno 18.000 ljudi. Doslej ni bilo o njem ničesar slišati, sedaj pa je njegovo ime naenkrat in nekako senzacionalno planilo v ospredje.

Krajevni občinski svet je včeraj soglasno odobril resolucijo, ki proglašuje celovito občinsko ozemlje za »denuklearizirano«, kar z drugimi besedami pomeni, da na njem nihče ne bo smel namestiti kakšne raketne baze. Američanom to seveda ne more biti po godu. Tem manj, ker so svetovalci sprejeli omenjeno resolucijo na predlog komunistov, razen tega pa še sklenili poimenovati eno ulico po nedavno umrlem generalnem tajniku Komunistične partije Italije Enricu Berlinguerju.

Občinski svet v Riberi je takole sestavljen: demokratjanov je trinajst, komunistov ravno tako trinajst in socialistov pet, republikanci pa imajo enega predstavnika. Župan je Stefano Vacante, socialist. Svetovalci KPI so resolucijo predložili na osnovi predloga Stalnega odbora za mir, v katerem so politični, kulturni in sindikalni delavci ter en duhovnik.

Oropali milansko banko: zajeli so jih v Španiji

MILAN — Leteči oddelek milanske kvesture je ob zaslonbi Interpola, to je mednarodne policije, v sredo stopil na prste šestim članom roparske tolpe, ki je 20. maja odnesla iz caveauja tukajšnjega denarnega zavoda Banca provinciale lombarda dragocnost iz varnostnih skrinjic v vrednosti več milijard lir. Zlikovce so zajeli na plaži španskega mesteca Cartagena.

To so: Salvatore Vitiello (40 let), zapriseženi stražnik, ki je usodne noči bil v službi v omenjeni banki, njegova ljubica Lidia de Cesare (35 let),

Franco Lapenna (38), Emanuele Angiuli (32), Claudio Tega (32), ki je policiji že dolgo trn v peti kot nepopoljšljiv ropar in razpečevalec mamil, ter Giovanni Vassallo (28 let). Medtem agenti iščejo še dva človeka.

Policiji je pri odkritju krivcev nehote pomagala Lidia de Cesare, ki so jo policisti že prej zasledovali. Roparji so se vkrcali na jahto v Raveni, z njo nekaj časa križarili po Sredozemlju, nato pa pristali v Cartageni. Vitiello, o katerem je šel glas, da je vzoren družinski gospodar, je izginil dan po ropu.

O vzgoji človeka

RIM — Kako je kaj s človekovo vzgojo? Kaže, da bolj slabo, to pa zato, ker ne prihaja do prepletanja in vzajemnega dopolnjevanja med različnimi kulturnimi, etničnimi in družbenimi značilnostmi, ki razlikujejo prebivalce te ali one države na svetu. Ne samo, kakovostnemu slabšanju vzgoje naj bi botrovali tudi različnosti med posameznimi politično - razvojnimi modeli.

Do teh ugotovitev so prišli na petem svetovnem kongresu o tako imenovani komparativni vzgoji, ki ga je priredil v Rimu Svetovni svet družb za obravnavanje komparativne vzgoje s sedežem na pariški Sorboni. Italijo je na kongresu zastopala delegacija študijskega centra za človekov razvoj CEU, drugače pa so bila navzoča množična odposlanstva kar iz 82 držav, ki so jih sestavljali znameniti pedagogi.

Kongresisti so prišli do zaključka, da je nujno treba izoblikovati novo metodologijo vzgoje, takšno, ki bi jo bilo mogoče aplicirati v vseh državah. Predstavili so tudi nekakšen svetoven znanstveni vzgojni načrt, ki predvideva etnično in kulturno integriranje. Integriranje kot obogatitev ali kot asimilacijo?

Duhovnik gverilec



Med filipinskimi uporniki, ki se borijo zoper Marcosovo diktaturo, je tudi duhovnik Conrado Bellweg. Vidimo ga oboroženega na hribovitem območju Kalinga. V ozadju tipični riževi nasadi. (AP)

Vrtoglava odškodnina za prometno nesrečo

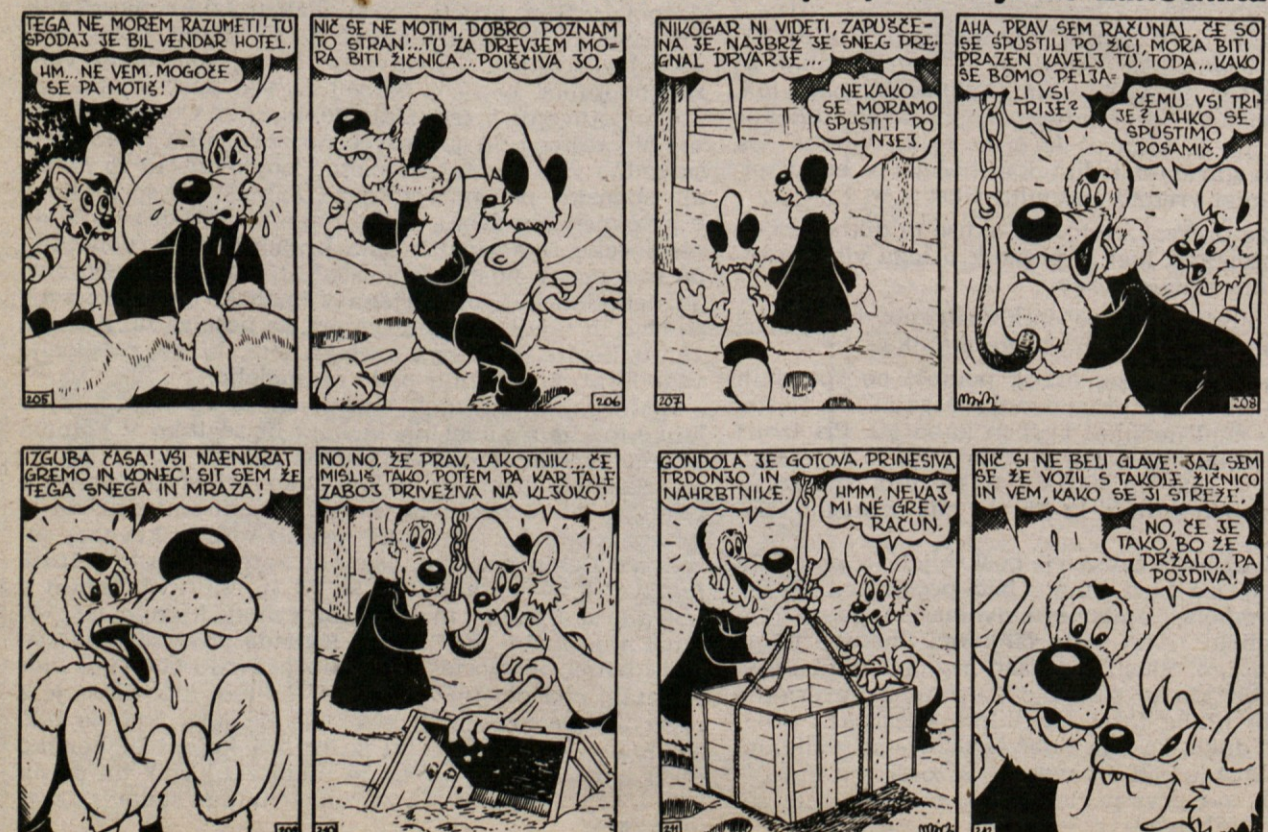
LOS ANGELES — Devetintridesetletna profesorica Marilyn Reagins se je leta 1978 hudo ponesrečila: dostavno vozilo, v katerem se je peljala, je zaradi napake v avtomobilski gumi zaneslo s ceste in se je prevrnilo, pri čemer se je nesrečnica tako hudo poškodovala, da je ostala paraliziranih rok in nog.

Tožila je tovarno Rockwell and Western Wheel, v kateri je jurgon bil zgrajen, kakor tudi tovarno, v kateri so izdelali avtomobilsko gumo. Sodišče ji je dalo prav in prejela bo nič manj kot 7,5 milijona dolarjev ali kakih 13 milijard lir odškodnine. Tovarna avtomobilskih gum bo od tega izplačala 4,5 milijona dolarjev in tudi ni vložila priziva zoper razzodbo.

V Združenih državah Amerike zlepa ne pomnijo tako vrtoglave odškodnine.

MIKI MUSTER: Trije hribolazci

(28.) Pustolovščine Zvitorepca, Trdonje in Lakotnika



Obv. občini 4. 7. 84

Poletna razprodaja
DONAGGIO
od 10. julija
do 4. avgusta

PLOŠČICE
IN SANITARNI
MATERIAL

ROLICH

Nabrezina 35/c
Tel.: 040/200371



Zastopstvo za TRST in GORICO
posebnih lesenih oken in vrat
Prihranek do 30% goriva

Možnost državnega prispevka do 30% vrednosti naložbe
na podlagi zakona št. 308 z dne 29/5/1982.

PERILO

Betty Bombacigno

TRST — Ul. Mazzini 46

kakovost — cena in bogata izbira
za vse okuse in vseh velikosti

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI —
vse, kar najboljšega nudi
nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ,
TELEFUNKEN,
PHILIPS, REX

NABREZINA CENTER
Telefon 200123

